



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Ångugn

CSG958D.1

[sv] Bruks- och installationsanvisningar

Mer information finns i den digitala användarhandboken.



Innehållsförteckning

BRUKSANVISNING

1	Säkerhet.....	2
2	Förhindrande av sakskador	4
3	Miljöskydd och sparsamhet	5
4	Lär känna.....	6
5	Ugnsfunktioner	7
6	Tillbehör.....	9
7	Före första användningen	11
8	Användningsprincip	12
9	Snabbuppvärmning	13
10	Tidsfunktioner	14
11	Ånga.....	15
12	Stektermometer.....	18
13	Maträtter	20
14	Favoriter	22
15	Barnspärr.....	22
16	Grundinställningar.....	23
17	Home Connect	24
18	Rengöring och skötsel	26
19	Rengöringsfunktionen EcoClean.....	28
20	Rengöringsfunktionen.....	29
21	Avkalkning.....	29
22	Torkning	30
23	Ugnslucka.....	30
24	Ugnsstegar	34
25	Avhjälpning av fel	36
26	Avfallshantering	38
27	Kundtjänst	38
28	Information om fri och Open Source-programvara.....	39
29	Överensstämmelseförklaring	39
30	Så här lyckas du.....	39

31	MONTERINGSANVISNING	49
----	---------------------------	----

31.1	Allmänna monteringsanvisningar.....	49
------	-------------------------------------	----



1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.2 Användning för avsett ändamål

Apparaten är enbart avsedd för inbygggnad. I-akta särskilda monteringsanvisningar.

Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning av enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.

Använd bara enheten:

- för att tillaga mat och dryck.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till max. 2000° möh.

1.3 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.4 Säker användning

Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen.

→ "Tillbehör", Sid. 9

⚠ VARNING! – Brandrisk!

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- ▶ Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- ▶ Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.

- ▶ Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Du skapar ett luftdrag när du öppnar luckan. Bakplåtspappret kan komma i kontakt med värmeelementen och fatta eld.

- ▶ Lägg aldrig bakplåtspapper löst på tillbehöret vid förvärmning och tillagning.
- ▶ Klipp till och tyng alltid ned bakplåtspappret med en stekgryta eller form.

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- ▶ Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- ▶ Håll småbarn under 8 år borta.

Tillbehör och formar blir mycket varma.

- ▶ Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller formar ur ugnsutrymmet.

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet. Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.

- ▶ Använd bara små mängder sprit i maten.
- ▶ Värm inte upp outspädd sprit (≥ 15 vol.-%) (t.ex. för att flambra eller ösa maten).
- ▶ Öppna maskinluckan försiktigt.

Utdragsskenorna blir heta vid användning av enheten.

- ▶ Låt utdragsskenorna svalna innan du rör vid dem.
- ▶ Ta bara i heta utdragsskenor med grytlappar.

⚠ VARNING! – Skållningsrisk!

De åtkomliga delarna blir heta vid användning.

- ▶ Rör inte heta delar.
- ▶ Håll barnen borta.

Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Öppna försiktigt luckan till enheten.
- ▶ Håll barnen borta.

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.

⚠ VARNING! – Risk för personsador!

Repat luckglas kan spricka.

- ▶ Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Enhet och delar du kan komma i kontakt med kan ha vassa kanter.

- ▶ Var försiktig vid hantering och rengöring.
- ▶ Använd helst skyddshandskar.

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- ▶ Ta aldrig runt gångjärnet.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

- ▶ Använd skyddshandskar.

⚠ VARNING! – Risk för elstötar!

Felinstallationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

Skadad sladdisolering är farligt.

- ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.

- ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.

- ▶ Vecka, kläm och ändra aldrig sladden.

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- ▶ Använd aldrig skadad enhet.
- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- ▶ Ring service. → Sid. 38

WARNING! – Fara! Magnetism!



Obs! Magnetism



För personer med pacemaker:

Det sitter permanentmagneter i kontrollerna. De kan påverka funktionen hos elektroniska implantat som t.ex. pacemakrar och insulinpumpar.

- ▶ Personer med elektroniska implantat måste hålla 10 cm:s minimiavstånd till kontrollerna.

WARNING! – Kvävningsrisk!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

1.5 Ånga

Följ anvisningarna när du använder ångfunktioner.

WARNING! – Skållningsrisk!

Vattnet i vattentanken kan bli mycket varmt om du kör andra funktioner på enheten.

- ▶ Töm vattentanken när du använt enhetens ångfunktion.

Det bildas varm ånga i ugnsutrymmet.

- ▶ Sträck dig inte in i ugnsutrymmet när du använder enhetens ångfunktion. Het vätska kan skvimpa över när du tar ut tillbehöret.
- ▶ Använd grytlappar och ta ut det heta tillbehöret försiktigt.

WARNING! – Brandrisk!

Ångorna från brännbara vätskor kan börja brinna vid kontakt med de heta ytorna i ugnen (förpuffning). Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.

- ▶ Fyll aldrig på brännbar vätska (t.ex. alkoholhaltig dryck) i vattentanken.
- ▶ Fyll bara på vatten eller vår rekommenderade avkalkningslösning i vattentanken.

1.6 Stektermometer

WARNING! – Risk för elstötar!

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- ▶ Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

1.7 Rengöringsfunktionen

WARNING! – Risk för brännskador!

Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- ▶ Ta aldrig på luckan.
- ▶ Låt enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

2 Förhindrande av sakskador

2.1 Allmänt

OBS!

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet och permanent skada enheten. Luckan kan flyga upp och ev. falla av pga. deflagration. Luckglasen kan spricka och splittras. Undertrycket kan kraftigt deformera ugnsutrymmet inåt.

- ▶ Värm inte upp utspädd sprit (≥ 15 vol.-%) (t.ex. för att flambära eller ösa maten).

Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.

Föremål på ugnsbotten ackumulerar värme vid temperaturer över 50°C . Då stämmer inte gräddnings- och ugnstekningstiderna och emaljen kan få skador.

- ▶ Ställ inte tillbehör och lägg inte någon slags bakplåtspapper eller folie på ugnsbotten.
- ▶ Ställ bara formar på ugnsbotten om temperaturen är inställd på under 50°C .

Silikonformer, silikonhaltiga folier, lock och tillbehör kan skada baksensorn. Det kan uppstå skador om baksensorn inte är på.

- ▶ Använd inga silikonformer, silikonhaltiga folier, lock eller tillbehör.
- ▶ Förvara inte silikonföremål i ugnen.

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.
- ▶ Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten.

Långvarig fukt i ugnsutrymmet ger korrosion.

- ▶ Torka ur ugnen efter användning. Öppna luckan helt eller använd torkfunktionen.
- ▶ Förvara inte fuktiga livsmedel länge i stängt ugnsutrymme.
- ▶ Förvara inte mat i ugnsutrymmet.
- ▶ Kläm inte fast något i luckan.

Fruktsaft som droppar från bakplåten ger fläckar som inte går att få bort.

- ▶ Lägg inte på för mycket på bakplåten när du gräddar väldigt saftiga fruktkakor.
 - ▶ Använd helst den djupa långpannan.
- Ugnsrengöring i varm ugn skadar emaljen.
- ▶ Använd aldrig ugnsrengöring i varm ugn!
 - ▶ Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Är ugnstätningen jättesmutsig, så går ugnsluckan inte längre att stänga ordentligt vid användning. Stommarna runt om kan få skador.

- ▶ Håll tätningen ren.
- ▶ Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

Använd inte luckan för att sitta på eller ställa saker på, det kan skada luckan.

- ▶ Ställ, häng eller stöd inget på ugnsluckan.
- ▶ Ställ inte formar eller tillbehör på luckan.

Tillbehör kan beroende på enhetstypen repa luckan vid stängning.

- ▶ Sätt alltid in tillbehöret ända in i ugnen.

Aluminiumfolie kan ge permanenta missfärgningar på luckglaset.

- ▶ Aluminiumfolie i ugnsutrymmet får inte komma i kontakt med luckglaset.

2.2 Ånga

Följ anvisningarna när du använder ångfunktioner.

OBS!

Formar med rostfläckar kan ge korrosion i ugnsutrymmet. Minsta lilla rostfläck kan ge korrosion.

- ▶ Använd inte formar med rostfläckar.

Droppande vätska smutsar ned ugnsbotten.

- ▶ Vid ångning med perforerad ångbehållare, sätt alltid in långpannan eller den opererades ångbehållaren under. Det fångar upp droppande vätska.

Hett vatten i vattentanken kan skada ångsystemet.

- ▶ Fyll bara vattentanken med kallvatten.

Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning. Ångfunktionerna bildar mycket vattenånga vid användning. Kondensat som ansamlas i dropprännan under ugnsutrymmet kan rinna över och skada intilliggande stommar.

- ▶ Öppna luckan så lite som möjligt eller inte alls när funktionen är igång.

Om det hamnar avkalkningslösning på kontroller eller andra känsliga ytor kan de bli skadade.

- ▶ Ta bort avkalkningslösningen direkt med vatten.

Maskindiskning av vattentanken ger skador.

- ▶ Maskindiska inte vattentanken.
- ▶ Rengör vattentanken med vanligt diskmedel och mjuk trasa.

Kör du flera ångningar i följd utan att torka ur ugnsbotten och kondensattråg efter varje omgång, så kan det ansamlade vattnet rinna över och skada stomfronter resp. -bottnar.

- ▶ Torka ur ugnsbotten och kondensattråg efter varje ångning.

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinnsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara effekt

Följer du anvisningarna, så drar enheten mindre ström. Förvärm bara enheten om recept eller inställningsrekommendationer anger det.

→ "Så här lyckas du", Sid. 39

- Du spar upp till 20% effekt om du inte förvärmer enheten.

Använd mörka, svartlackerade eller emaljerade bakformar.

- Sådana bakformar tar upp värmen bäst.

Försök att öppna luckan så lite som möjligt vid användning.

- Det bibehåller ugnstemperaturen och enheten behöver inte värma på.

Tillaga flera maträtter direkt efter varandra eller baka av samtidigt.

- Ugnen är redan varm från första baket. Det förkortar gräddningstiden för nästa kaka.

Slå av enheten 10 minuter före tillagningstidens slut vid längre tillagningstider.

- Maten går klart på restvärmen.

Ta ut tillbehör du inte använder ur ugnen.

- Då slipper du värma upp onödiga tillbehör.

Låt frysmaten tina före tillagning.

- Du spar in effekten som skulle gått åt att tina maten.

Slå av displayen i grundinställningarna.

→ "Grundinställningar", Sid. 23

- Det spar effekt när displayvisningen är av.

Notera:

Enheter drar:

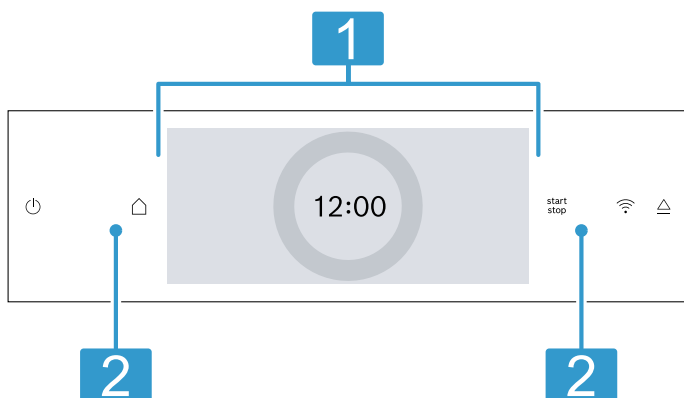
- max. 2 W i nätverksstandby
- max. 0,5 W utan nätverksstandby med displayen av

4 Lär känna

4.1 Kontroller

Med manöverorganen ställer du in spisens alla funktioner och får information om drifttillståndet.

Allt efter apparattypen kan detaljer i figuren avvika, t.ex. beträffande färg och form.



1 Display med inställningsring

Ställ in enheten på displayen med den digitala inställningsringen. Du får upp aktuella inställningsvärden, alternativ eller textanvisningar.
→ "Display", Sid. 6

2 Knappar

Du direktinställer olika funktioner med knapparna.
→ "Knappar", Sid. 6

4.2 Knappar

Du direktväljer olika funktioner med knapparna.

Knapp	Funktion
	Slår på och av enheten. → "Användningsprincip", Sid. 12
	Öppnar ugsnfunktionsmenyn → "Ugsnfunktioner", Sid. 7
	Slår på eller avbryter funktionen. → "Användningsprincip", Sid. 12
	Indikering för Home Connect. Fältet har ingen annan funktion. Symbolen lyser när enheten är uppkopplad. → "Home Connect", Sid. 24
	Öppna kontrollpanelen och ta ur vattentanken. → "Fylla vattentanken", Sid. 15

4.3 Display

Displayen är indelad i olika områden:

Digital inställningsring

Den digitala inställningsringen på displayen ändrar inställningsvärdena.

När du minimi- eller maxvärdet, så står det värdet kvar på displayen. Vrid tillbaka värdet igen med inställningsringen, om det behövs.

Fininställningsvärden

Håll in resp. del på inställningsringen ca 1-2 sekunder för fininställningsvärden, t.ex. minutnoggrann tid. Fininställningsvärdena visas som punkter.

Statusvisning

Visar statusinfo upptill på displayen.

Symbol	Betydelse
	Timern är på. → "Ställa timern", Sid. 14
	Barnspärren är på. → "Barnspärr", Sid. 22
	WLAN-signalstyrka för Home Connect. Ju fler fyllda streck i symbolen, desto bättre signal. Är symbolen genomstruken , så finns det ingen WLAN-signal. Står det "x" vid symbolen , så finns det ingen Home Connect-serveruppkoppling. → "Home Connect", Sid. 24
	Fjärrstart med Home Connect är på. → "Home Connect", Sid. 24
	Fjärrdiagnos med Home Connect för underhåll är på. → "Home Connect", Sid. 24
	Access till olika funktioner.

Inställningsdel

Inställningsdelen är mitt på displayen.

På inställningsdelen får du upp aktuella alternativ och redan gjorda inställningar.

Du hittar fler inställningsalternativ till vänster och höger om inställningsdelen utanför inställningsringen.

Menyn och övriga inställningsalternativ ligger horisontellt. Funktionernas urvalslistor ligger vertikalt. Svajpa på displayen för att bläddra på inställningsdelen. Tryck på funktionen på displayen för att välja funktionen.
→ "Ställa in funktion", Sid. 12

Möjliga symboler på inställningsdelen

Symbol	Betydelse
	Återgå en inställning.
	Återställ inställningsvärdet.

Notera: En blå markering "new" eller blå punkt vid en funktion visar att Home Connect-appen hämtat ny funktion, favorit eller uppdatering på enheten.

4.4 Ugnsutrymme

Olika ugnsfunktioner hjälper dig att använda enheten.

Ugnsstegar

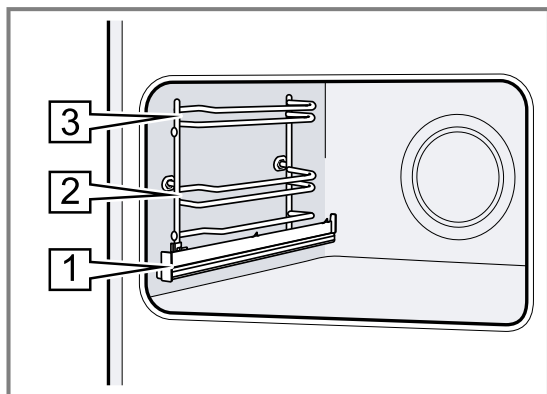
Du kan sätta in tillbehör på olika falsar i ugnsstegarna.
→ "Tillbehör", Sid. 9

Enheten har 3 falsar. Falsarna är numrerade nedifrån och upp.

Ugnsstegarna kan ha utdrag på en eller flera falsar beroende på enhetstyp.

Det går t.ex. att ta ur och rengöra ugnsstegarna.

→ "Ugnsstegar", Sid. 34



Självrengörande ytor

De självrengörande ugnsytorna har en porös, matt keramikbeläggning som ger en rå yta. De självrengörande ytor tar upp och bryter ned fettstänk från ugnsstekning och grillning.

Följande ytor är självrengörande:

- Bakvägg
- Tak
- Sidoväggar

Använd rengöringsfunktionen regelbundet så att de självrengörande ytor bibehåller sin rengöringsförmåga och det inte uppstår skador.

→ "Rengöringsfunktionen 'EcoClean'", Sid. 28

Ugnsbelysning

Ugnsbelysningen består av en eller flera ugnslampor. Ugnsbelysningen tänds om du öppnar luckan. Är luckan öppen mer än ca 18 minuter, så slår belysningen av igen.

Ugnsbelysningen tänds av de flesta ugnsfunktioner när funktionen slår på. Ugnsbelysningen slocknar när funktionen slår av.

Kylfläkten

Kylfläkten slår på och av beroende på enhetens temperatur. Den varma luften evakuerar via luckan.

OBS!

Övertäckta ventilationsöppningar överhettar enheten.

- Täck inte över ventilationsöppningarna.

Kylfläkten har en viss eftergångstid, så att enheten svalnar snabbare efter användning.

Ugnsluckan

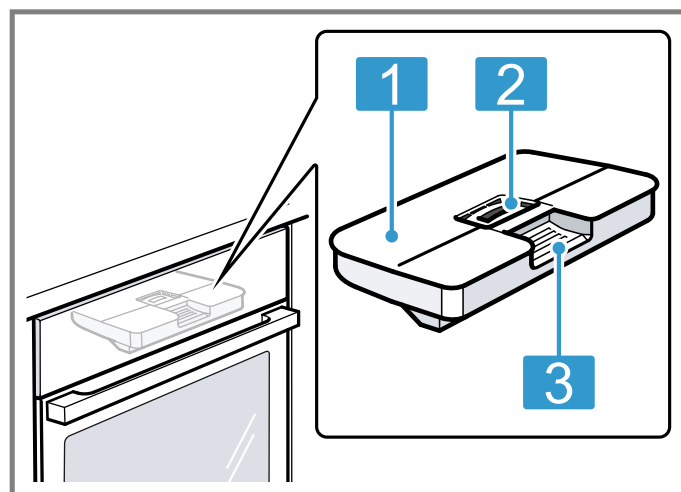
Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så stoppar funktionen. Funktionen fortsätter automatiskt när du stänger luckan.

Vattentank

Vattentanken krävs för ångfunktionerna.

Vattentanken sitter bakom kontrollpanelen.

→ "Fylla vattentanken", Sid. 15



- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Tanklock |
| 2 | Öppning för att fylla och tömma |
| 3 | Handtag för att ta ur och sätta i |

5 Ugnsfunktioner

Här får du överblick över enhetens ugnsfunktioner och huvudfunktioner.

Tryck på för att öppna menyn.

Ugnsfunktion	Användning
Ugnsfunktioner	Välj väl anpassade ugnsfunktioner för optimal matlagning. → "Ugnsfunktioner", Sid. 8 → "Användningsprincip", Sid. 12
Ånga	Ångfunktionerna tillagar maten skonsamt. → "Ånga", Sid. 15

Ugnsfunktion	Användning
Favoriter	Använd egna, sparade inställningar. → "Favoriter", Sid. 22
Maträtter	Använd programmerade, rekommenderade inställningar för olika slags mat. → "Maträtter", Sid. 20

Ugnsfunktion	Användning
Rengöring	Välj ugnsurengöringsfunktion. → "Rengöringsfunktionen 'EcoClean'", Sid. 28 → "Rengöringsfunktionen", Sid. 29 → "Avkalkning", Sid. 29 → "Torkning", Sid. 30
Grundinställningar	Anpassa grundinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 23

Home Connect

Du kan koppla upp ugnen mot en mobilenhet med Home Connect för fjärrstyrning av samtliga enhetsfunktioner.

Home Connect-appen ger dig tillgång till extrafunktioner eller mer omfattande funktioner på enheten beroende på enhetstypen. Du hittar mer information om det i appen.

→ "Home Connect", Sid. 24

5.1 Ugnsfunktioner

Här förklarar vi skillnaderna mellan ugnsfunktionerna och resp. användningsområde, så att du hittar rätt ugnsfunktion till maten.

Ugnsfunktionssymbolerna hjälper dig att känna igen dem.

Enheten föreslår temperatur eller läge som passar när du väljer ugnsfunktion. Du kan godkänna värdena eller ändra dem inom angivet intervall.

Vid grilläge 3 sänker enheten temperaturen efter ca 40 minuter till grilläge 1.

Symbol	Ugnsfunktion	Temperaturintervall	Användning och funktionssätt
	4D-varmluft	30 - 250°C	Bakning eller ugnsstekning på en eller flera falsar. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen.
	Över-/undervärme	30 - 250°C	Traditionell bakning eller ugnsstekning på en fals. Ugnsfunktionen passar väldigt bra för kakor med saftig fyllning. Värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån.
	Anpassad varmluft	125-250°C	Tillagar vald mat skonsamt utan förvärmning på en fals. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen. Maten blir delvis tillagad på restvärme. Håll luckan stängd vid tillagning. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i varmluftsläge och energieffektivitetsklassningen.
	Air Fry	30 - 250°C	Knaprig tillagning med lite fett på en fals. Passar bra för mat som oftast friteras i olja, t.ex. pommes frites. Fläkten sprider varmluften från grillelementen med hög hastighet runt maten. Ugnsevakueringen blir kraftigare.
	Anpassad över-/undervärme	150-250°C	Tillagar vald mat skonsamt. Värmen kommer ovan- och underifrån. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i vanligt läge.
	Varmluftsgrillning	30 - 250°C	Ugnssteker fågel, hel fisk och stora köttbitar. Grillelementet och fläkten slår på och av i intervall. Fläkten sprider varmluften runt maten.
	Grill, stor grilllyta	Grilllägen: 1 = lågt 2 = medel 3 = kraftigt	Grillar platt grillmat som t.ex. biffar, korv och varma smörgåsar. Gratinerar mat. Hela ytan under grillelementet blir uppvärmd.
	Grill, liten grilllyta	Grilllägen: 1 = lågt 2 = medel 3 = kraftigt	Grillar små mängder som t.ex. biff, korv och varma smörgåsar. Gratinerar små mängder. Mittdelen på grillelementet blir varm.
	Pizzaläge	30 - 250°C	Tillagar pizza eller mat som kräver mycket undervärme. Värmen kommer underifrån och från ringelementet i bakväggen.
	Intensivvärme	30 - 250°C	Tillagar mat med knaprig botten. Värmen kommer ovanifrån och kraftigt underifrån.
	Anpassad tillagning	70 - 120°C	Tillagar påbrynta, mörra köttbitar i öppen gryta skonsamt och långsamt. Den låga värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån.
	Torkning	30 - 130°C	Torkar örter, frukt och grönt.

Symbol	Ugnsfunktion	Temperaturintervall	Användning och funktionssätt
	Undervärme	30 - 250°C	Eftergräddning av mat eller tillagning i vattenbad. Värmen kommer underifrån.
	Varmhållning	50 - 100°C	Varmhåller tillagad mat.
	Förvärma porslin	30 - 90°C	Förvärmer porslin.

Ångfunktioner

Du hittar ångfunktionerna på -menyn under "Ånga".

Symbol	Ugnsfunktion	Temperaturintervall	Användning och funktionssätt
	Upptining	30 - 60°C	Skontinar frysmat.
	Påvärmning	80 - 180°C	Värmer skonsamt på tallriksupplägg och bakverk. Ångan gör att maten inte torkar ur.
	Ångning plus	30 - 120°C	Skonsam ångning av grönsaker, kött, fisk och gryn. Saftar frukt. Blancherar livsmedel. Grova livsmedel går att ånga på över 100°C för att korta tillagningstiden.
	Sousvide	50 - 95°C	Vakuumbaklar kött, fisk, grönsaker och desserter på låg temperatur med 100% ånga.
	Degjäsning	30 - 50°C	Jäsa jästdeg. Degen jäser avsevärt snabbare än i rumstemperatur. Degytan torkar inte ut.

5.2 Temperatur

På de flesta ugnsfunktioner går det att vid uppvärmning läsa av aktuell ugnstemperatur från ca 30°C och inställd temperatur över varandra på displayen. När du förvärmer, så är det optimalt att sätta in maten när visad och inställd ugnstemperatur är lika.

Notera: På grund av termisk tröghet kan angiven temperatur skilja sig något från den faktiska temperaturen inuti ugnen.

Restvärmeindikering

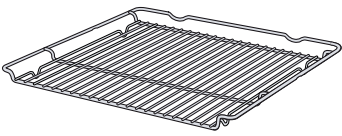
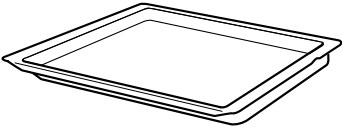
En röd ring runt vredet visar restvärmen i ugnsutrymmet när enheten är av. Ju mer ugnstemperaturen sjunker, desto mörkare blir ringen. Vid ca 60°C slocknar ringen helt.

6 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Notera: Om ett tillbehör blir hett kan det deformeras. Deformationen påverkar inte funktionen. När tillbehöret svalnar försvinner deformationen.

Medföljande tillbehör kan vara olika beroende på enhetstyp.

Tillbehör		Användning
Galler		■ Kakformar ■ Gratängformar ■ Formar ■ Kött, t.ex. stekar eller grillbitar ■ Frysmat
Långpanna		■ Mjuka kakor ■ Bakverk ■ Bröd ■ Stora stekar ■ Frysmat ■ Fångar upp droppande vätskor, t.ex. fett från grillgallret eller vatten vid användning av ångfunktion.

Tillbehör	Användning
Bakplåt	■ Småkakor ■ Småkakor
Ångbehållare, operforerad, storlek M	Tillagar: ■ Ris ■ Baljväxter ■ Gryn Ställ inte ångbehållaren på gallret.
Ångbehållare, perforerad, storlek M	■ Ånga grönsaker. ■ Safta bär. ■ Tina. Ställ inte ångbehållaren på gallret.
Ångbehållare, perforerad, storlek XL	Ångning av stora mängder.
Stektermometer	Precisionsugnssteka eller -tillaga. → "Stektermometer", Sid. 18

6.1 Tillbehörstips

Många tillbehör är bara avsedda för vissa ugsnfunktioner.

Ångbehållare

Ångbehållarna är avsedda för rena ångfunktioner upp till 120°C.

Ångbehållarna är inte avsedda för högre temperaturer eller andra ugsnfunktioner. Behållarna blir permanent missfärgade och deformerade.

6.2 Snäpplägena

Snäpplägena ser till så att tillbehören inte tippas när du drar ut dem.

Tillbehöret går att dra ut ungefär halvvägs innan det snäpper fast. Tillbehöret måste vara ordentligt inskjutet i ugsutrymmet för att tipskyddet ska fungera.

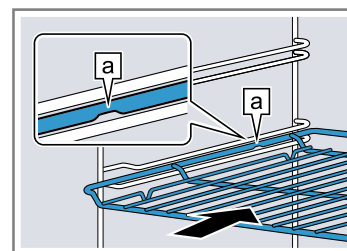
6.3 Sätta in tillbehör i ugnen

Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen. Det är bara så du kan dra ut tillbehöret ungefär halvvägs utan att det tippas.

1. Vrid tillbehöret så att skåran  är bakåt och pekar nedåt.
2. Sätt alltid in tillbehöret mellan falsens båda styrningar.

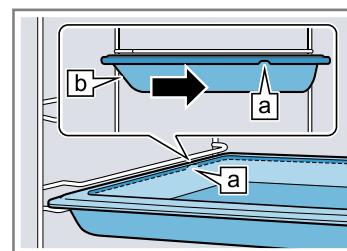
Galler

Sätt in gallret med den öppna sidan mot ugsluckan och nedböjningen ~ nedåt.

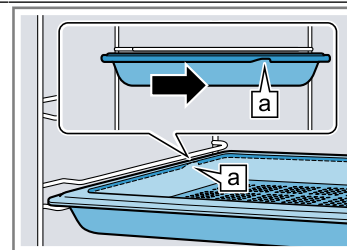


Plåt
t.ex. långpanna eller
bakplåt

Sätt in plåten med avfasningen  mot ugsluckan.

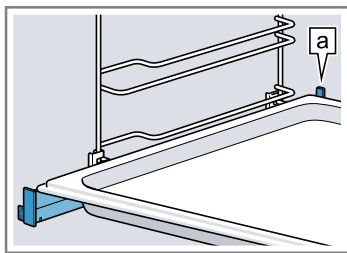


Ångbehållare, perforerad, storlek XL



3. Dra ut utdragsskenorna för att lägga på tillbehör på falsar med utdragsskenor.

Galler eller plåt Lägga på tillbehöret så att det går i utdragssystemet vid bakre anslaget.



Notera: Utdragsskenorna snäpper fast när de är helt utdragna. Skjut in utdragsskenorna igen i ugnstrymmet med lite tryck.

- Skjut in tillbehöret ordentligt så att det inte går emot luckan.

Notera: Ta ut de tillbehör som inte behövs ur ugnen.

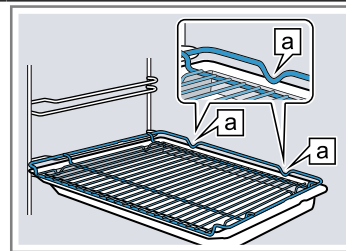
Kombinera tillbehör

Kombinera galler och långpanna för att fånga upp droppande vätska.

- Lägg gallret på långpannan så att de båda bakre distanserna  hamnar på långpannans kant.

- Sätt in långpannan mellan falsens båda styrningar. Gallret hamnar då över den övre styrningen.

Galler på långpanna



6.4 Extratillbehör

Extratillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.

Du hittar ett omfattande tillbehörssortiment till din enhet i våra broschyrer eller på Internet.

www.bosch-home.com

Tillbehören är enhetsspecifika. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer.

Du hittar tillgängliga tillbehör till din enhet i onlineshopen eller hos service.

7 Före första användningen

Gör inställningarna före första användningen. Kalibrera enheten. Rengör enhet och tillbehör.

7.1 Ange vattenhårddheten före första användningen

Fråga vattenverket vilken vattenhårddhet ledningsvattnet har före första användningen. Du måste ställa in rätt vattenhårddhetsintervall för att enheten ska kunna påminna dig när det är dags att kalka av.

OBS!

Vid felinställd vattenhårddhet kan enheten inte påminna om avkalkning i tid.

- Ställ in rätt vattenhårddhet.

Skador på enheten pga. ej avsedd vätskeanvändning.

- Använd inte destillerat vatten, kraftigt klorerat ledningsvatten (> 40 mg/l) eller andra slags vätskor.
- Använd bara rent, kallt kranvatten, avhärdat vatten eller mineralvatten utan kolsyra.

Filtrerat eller avmineraliserat vatten kan ge funktionsstörningar. Enheten kan t.ex. kräva påfyllning trots full vattentank eller avbryta ångfunktionen efter ca 2 minuter.

- Blanda ev. filtrerat eller avmineraliserat vatten 1:1 med mineralvatten utan kolsyra på flaska.

Anmärkningar

- Om du använder mineralvatten, ändra vattenhårddheten till "jättehårt". Använder du mineralvatten, använd då bara vatten utan kolsyra.
- Är vattnet jättehårt där du bor, rekommenderar vi avhärdat vatten. Om du alltid använder avhärdat vatten kan du välja hårdhetsgraden "avhärdat".

Inställning	Vattenhårddhet i mmol/l	Tyska hårdhetsgrader i °dH	Franska hårdhetsgrader i °fH
0 (avhärdat) ¹	-	-	-
1 (mjukt)	upp till 1,5	upp till 8,4	upp till 15
2 (medel)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (hårt)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (jättehårt) ²	över 3,8	över 21,3	över 38

¹ Ställ in om du bara använder avhärdat vatten.

² Ställ även in det för mineralvatten. Använd endast mineralvatten utan kolsyra.

7.2 Första användningen

Efter elanslutning måste du göra inställningarna för första användningen. Det kan ta några minuter innan du får upp inställningarna på displayen.

- Slå på enheten med .

✓ Du får upp första inställningen.

- Tryck på listvärdet eller ändra värdet med inställningsringen om du vill ändra inställning.

Möjliga inställningar:

- Språk
- Home Connect → "Home Connect", Sid. 24
- Klockan
- "Ställa klockan", Sid. 24

- Vattenhårdhet
→ "Ange vattenhårdenheten före första användning", Sid. 11
- 3. Hoppa till nästa inställning med "Fortsätt".
- 4. Bläddra igenom inställningarna och ändra, om det behövs.
- ✓ Du får upp meddelandet att första användningen är avslutad på displayen efter sista inställningen.
- 5. Öppna och stäng luckan och kontrollera att enheten värmer upp.

7.3 Kalibrera och rengöra enheten före första användningen

Ånga enheten tom så att den blir autokalibrerad. Rengör ugnsutrymme och tillbehör innan du lagar mat med enheten för första gången.

Notera: Vattnets kokpunkt beror på lufttrycket. Enheten ställer in sig på trycket på installationsplatsen vid kalibrering.

Öppna inte ugnsluckan vid kalibrering. Då avbryter kalibreringen.

Krav: Ugnen är kall eller håller rumstemperatur.

1. Ta ut produktinfo och tillbehör ur ugnen. Ta bort förpackningsrester som frigolitkulor och tejp i och utanpå enheten.
2. Torka av glatta ugnsytor med mjuk, fuktad trasa.
3. Starta enheten med ☺.
4. Fyll vattentanken.
→ "Fylla vattentanken", Sid. 15
5. Gör följande inställningar:

Ugnsfunktion	Ångning ☹
Temperatur	100°C
Tid	30 minuter

→ "Användningsprincip", Sid. 12

6. Slå på funktionen.
 - Vädra köket när enheten värmer upp.
- ✓ Kalibreringen går igång. Det genererar ånga.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
7. Låt enheten svalna och torka sedan av ugnsbotten ordentligt.
8. **OBS!**
Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.
 - ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
 - ▶ Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.

Gör följande inställningar:

Ugnsfunktion	4D-varmluft ☹
Temperatur	max.
Tid	30 minuter

→ "Användningsprincip", Sid. 12

9. Slå på funktionen.
 - Vädra köket när enheten värmer upp.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
10. Slå av enheten med ☺.
11. Rengör de glatta ugnsytorna med varmt vatten, diskmedel och disktrasa när enheten svalnat.
12. Rengör tillbehöret ordentligt med varmt vatten, diskmedel och disktrasa eller -borste.
13. Torka enheten.
→ "Efter varje ångning", Sid. 17

Notera: Kalibreringen ligger kvar efter strömavbrott. Fabriksåterställ grundinställningarna vid flytt för att anpassa enheten till den nya installationsplatsen. Gör om kalibreringen.

8 Användningsprincip

8.1 Slå på enheten

- ▶ Starta enheten med ☺.
- ✓ Du får upp menyn på displayen.

8.2 Slå av enheten

Slå av enheten när du inte använder den. Använder du inte enheten på ett tag, så slår den av automatiskt.

- ▶ Slå av enheten med ☺.
- ✓ Enheten slår av. Pågående funktioner slår av.
- ✓ Du får upp klockan eller restvärmeindikeringen på displayen.

8.3 Slå på funktionen

Du måste slå på ugnsfunktionerna.

OBS!

Vatten på ugnsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugnsbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.

- ▶ Slå på funktionen med ^{start}_{stop}.
- ✓ Du får upp inställningarna på displayen.

8.4 Pausa funktionen

Du kan pausa funktionen och sedan fortsätta den.

1. Tryck på ^{start}_{stop} för att avbryta funktionen.
2. Fortsätt funktionen genom att trycka på ^{start}_{stop} igen.

8.5 Ställa in funktion

Du får upp menyn på displayen när du slår på enheten.

1. Svajpa på displayen för att bläddra bland de olika alternativen.
 - Svajpa höger eller vänster för att bläddra på menyn och bland fler inställningsalternativ.
 - Svajpa ned eller upp för att bläddra på urvalslis-torna.
2. Tryck på funktionen på displayen för att välja funktionen.
- ✓ Det kommer upp olika inställningsvärden eller fler tillval beroende på funktionen.

- Tryck på < för att ångra inställningen, om det behövs.
- Använd den digitala inställningsringen för att ändra inställningsvärdena.
 - Svajpa med- eller moturs med inställningsringen, om det behövs.
 - Eller tryck på en viss position på inställningsringen.
- Slå på funktionen med .
- När funktionen slår av:
 - Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - Slå av enheten med  när maten är klar.

Notera: Du kan spara av inställningarna som "Favoriter" ☆ och återanvända dem.

→ "Favoriter", Sid. 22

8.6 Ställa in ugnsfunktion och temperatur

- Tryck på "Ugnsfunktioner" på menyn.
- Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
- Ställ in temperaturen eller läget med inställningsringen.

Du kan göra fler inställningar, om det behövs:

 - "Snabbuppvärmning", Sid. 13
 - "Tidsfunktioner", Sid. 14
 - "Ånga", Sid. 15
 - "Stektermometer", Sid. 18
- Slå på funktionen med .
 - ✓ Eheten värmer upp.
 - ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång.
- När funktionen slår av:
 - Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - Slå av enheten med  när maten är klar.

Notera: Du hittar lämpligaste ugnsfunktionen till maten i ugnsfunktionsbeskrivningen.

→ "Ugnsfunktioner", Sid. 8

Ändra ugnsfunktion

Ändrar du ugnsfunktion, så återställs alla andra inställningar.

- Tryck på .
- Tryck på <.
- Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
- Ställ in och slå på funktionen igen med .

Ändra temperatur

Du kan ändra temperaturen närsomhelst efter funktionsstart.

- Tryck på temperaturen.
- Ändra temperaturen med inställningsringen.
 - ✓ Eheten sparar ändringen.

8.7 Visa information

Du kan oftast få upp information om utförd funktion. Många anvisningar kommer upp automatiskt på enheten, t.ex. för bekräftelse, som uppmaning eller varning.

- Tryck på  "Info".
 - ✓ Du får upp informationen i några sekunder.
- Svajpa på displayen för att bläddra i anvisning med mycket innehåll.
- Gå ur anvisningen med <, om det behövs.

8.8 Sabbatenlig användning

Vill du använda enheten sabbatenligt, använd tidsfunktionerna och ändra belysningens grundinställning.

Notera: Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så slår enheten av uppvärmningen. Stäng luckan, så fortsätter enheten uppvärmningen. Vill du använda enheten sabbatenligt, öppna inte luckan förrän funktionen är igång.

- Ändra grundinställningen "Belysning" till "Alltid av".
 - "Grundinställningar", Sid. 23
 - Då är ugnsbelysningen alltid av vid användning och när du öppnar luckan.
 - Ställ in den ugnsfunktion du vill ha.
 - "Ställa in funktion", Sid. 12
 - "Ställa in ugnsfunktion och temperatur", Sid. 13
 - Ställ in den tillagningstid du vill ha beroende på ugnsfunktion.
 - "Ställa in tillagningstid", Sid. 14
 - "Tidsfunktioner", Sid. 14
 - Ställ in tiden när funktionen ska vara färdig med "Färdigtid".
 - "Ställa in färdigtiden", Sid. 14
 - "Tidsfunktioner", Sid. 14
 - Sätt in maten i ugnen innan enheten börjar värma upp.
 - Slå på funktionen med .
 - ✓ Du får upp tiden till start på displayen. Eheten är nu i standbyläge.
 - ✓ När enheten uppnår starttiden, så börjar den värma upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
 - Ta ut maten ur ugnen när funktionen slår av. Eheten slår av helautomatiskt efter ca 15 till 20 minuter.
- Notera:** Ändra belysningens grundinställning igen, om det behövs.

9 Snabbuppvärmning

Du kan korta uppvärmningstiden med snabbuppvärmningen  vid inställda temperaturer över 100°C för att spara tid.

Snabbuppvärmning fungerar med följande ugnsfunktioner:

- 4D-varmluft 
- Över-/undervärme 
- Intensivvärme 

9.1 Ställa in snabbuppvärmningen

Ställ inte in maten i ugnen förrän snabbuppvärmningen är klar, så får du ett jämnare slutresultat.

Notera: Så ställ inte in tillagningstiden förrän snabbuppvärmningen är klar.

- Ställ in lämplig ugnsfunktion och temperatur över 100°C.

Snabbuppvärmningen slår på automatiskt vid temperaturer över 200°C.

2. Tryck på "Snabbuppvärmning".
- ✓ Symbolen  lyser rött.
3. Slå på funktionen med .
- ✓ Snabbuppvärmningen går igång.
- ✓ Enheten ger signal när snabbuppvärmningen är klar. Symbolen  slår om till vitt igen.

4. Sätt in maten i ugnen.

Avbryta snabbuppvärmningen

- ▶ Tryck på "Snabbuppvärmning".
- ✓ Symbolen  slår om till vitt igen.

10 Tidsfunktioner

Du kan ställa in tillagningstiden och tiden när funktionen ska vara färdig. Timern går att ställa in oberoende av funktion.

Tidsfunktion	Användning
Tillagningstid 	Anger du en tillagningstid i funktionen, så slår enheten automatiskt av uppvärmningen när tillagningstiden går ut.
Färdigtid 	Du kan ställa in tiden när funktionens tillagningstid ska vara klar. Enheten slår på automatiskt så att funktionen är klar den tid du vill.
Timer 	Timern går att ställa in oberoende av funktion. Den påverkar inte enheten.

10.1 Ställa in tillagningstid

Du kan ställa in tillagningstider upp till 24 timmar i funktionerna.

Krav: Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.

1. Tryck på  "Tid".
2. Tryck på resp. tidvärde för att ställa in tillagningstiden, t.ex. "tim-" "h" eller minutvisningen "min".
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
3. Ställ in tillagningstiden med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
4. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
5. När tillagningstiden går ut:
 - Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - Slå av enheten med  när maten är klar.

Ändra tillagningstiden

Du kan ändra tillagningstiden närsomhelst.

1. Tryck på tillagningstiden .
2. Ändra tillagningstiden med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Slå av tillagningstiden

Du kan närsomhelst avbryta tillagningstiden.

1. Tryck på tillagningstiden .
2. Återställ tillagningstiden med .

Notera: På ugsfunktioner som alltid kräver tillagningstid återställer enheten tillagningstiden till förinställt värde.

- ✓ Enheten sparar ändringen.

10.2 Ställa in färdigtiden

Du kan flytta fram färdigtiden upp till 24 timmar.

Anmärkningar

- Flytta inte fram tiden när funktionen är igång om du vill få ett bra slutresultat.
- Låt inte livsmedlen stå för länge i ugnen så att de blir dåliga.

Krav

- Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.
 - Det finns en inställd tillagningstid.
1. Tryck på  "Färdigtid".
 2. Tryck på tim- eller minutvisningen för att ställa klockan.
 - ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
 3. Flytta tiden med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med , om det behövs.
 4. Slå på funktionen med .
 - ✓ Du får upp tiden till start på displayen. Enheten är nu i standbyläge.
 - ✓ När enheten uppnår starttiden, så börjar den värma upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
 - ✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
 5. När tillagningstiden går ut:
 - Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - Slå av enheten med  när maten är klar.

Ändra färdigtiden

Du kan bara flytta fram inställd färdigtid innan funktionen och tillagningstiden går igång för att du ska få bra slutresultat.

1. Tryck på färdigtiden .
2. Ändra färdigtiden med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Avbryta färdigtiden

Du kan radera inställd färdigtid närsomhelst.

1. Tryck på färdigtiden .
2. Återställ färdigtiden med .

Notera: På ugsfunktioner som alltid kräver tillagningstid återställer enheten färdigtiden till nästa möjliga tid.

- ✓ Enheten sparar ändringen.

10.3 Ställa timern

Timern fungerar oberoende av funktion. Timern går att ställa in upp till 24 timmar. Timern har en egen signal, så du hör om det är timertiden eller en tillagningstid som går ut.

1. Tryck på  på statusvisningen.

2. Tryck på $\boxtimes$.
3. Tryck på resp. tidvärde på displayen för att ställa in timern, t.ex. minut- "m" eller sekundvisningen "s".
 - ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
4. Ställ in timern med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med $\odot$, om det behövs.
5. Tryck på "Start" $\triangleright$ på displayen för att slå på timern.
 - ✓ Timern börjar räkna ned.
 - ✓ Timern ligger kvar på displayen även om enheten är av.
 - ✓ Inställningarna för pågående funktion står på displayen när enheten är på. Du får upp timern på statusvisningen.
 - ✓ Enheten ger ljudsignal när timern går ut. Du får upp en displayanvisning om att timern avslutat.

Ändra timern

Du kan ändra timern när som helst.

1. Välj timern först med $\boxtimes$ om den går i bakgrunden.
2. Tryck på $\parallel$.
3. Ändra timern med inställningsringen.
4. Bekräfta med $\triangleright$.

Avbryta timern

Du kan avbryta timern när som helst.

1. Välj timern först med $\boxtimes$ om den går i bakgrunden.
2. Tryck på $\parallel$.
3. Återställ timern med $\odot$.
4. Bekräfta med $\triangleright$.

11 Ånga

Ångning tillagar maten väldigt skonsamt. Du kan använda ångfunktionerna eller kombinera vissa ugnsfunktioner med ångfunktion.

⚠ **WARNING! – Skållningsrisk!**

Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Öppna försiktigt luckan till enheten.
- ▶ Håll barnen borta.

11.1 Före varje ångning

Se till så att enheten har tillräckligt med vatten innan du slår på en ångfunktion.

Fylla vattentanken

⚠ **WARNING! – Brandrisk!**

Ångorna från brännbara vätskor kan börja brinna vid kontakt med de heta ytorna i ugnen (förpuffning). Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.

- ▶ Fyll aldrig på brännbar vätska (t.ex. alkoholhaltig dryck) i vattentanken.
- ▶ Fyll bara på vatten eller vår rekommenderade avkalkningslösning i vattentanken.

⚠ **WARNING! – Risk för brännskador!**

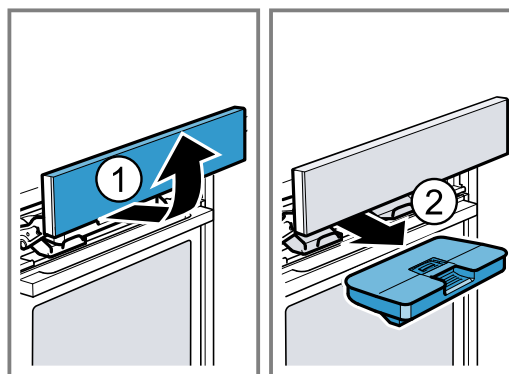
Vattentanken kan bli varm vid användning.

- ▶ Vänta tills vattentanken svalnat efter tidigare användning.
- ▶ Ta ut vattentanken ur tankutrymmet.

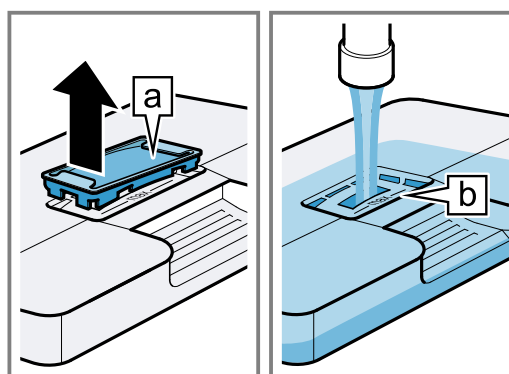
Krav: Vattenhårdenheten är rätt inställd.

1. Tryck på $\triangle$.
 - ✓ Kontrollpanelen åker ut automatiskt.
2. Dra fram kontrollpanelen med båda händerna och skjut sedan upp så att den snäpper fast ①.

3. Dra ut vattentanken ur tankutrymmet ②.

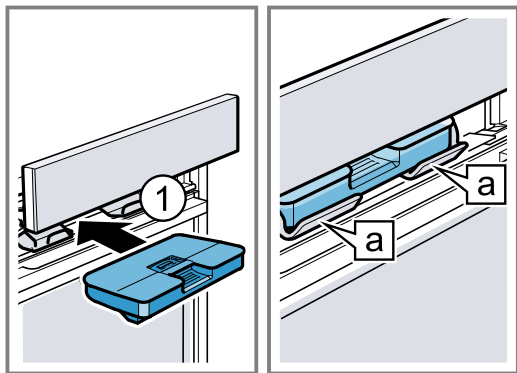


4. Tryck fast locket längs vattentanktätningen så att inget vatten kommer ut ur vattentanken.
5. Ta av locket $\boxplus$ på vattentanken.
6. Fyll på vatten upp till "max." $\boxminus$ -markeringen i vattentanken.



7. Sätt på locket igen på vattentanköppningen.

8. Sätt i den fyllda vattentanken ①. Se till så att vattentanken snäpper fast bakom fästena a .



9. Skjut ned kontrollpanelen långsamt, tryck sedan bak den så att den stänger helt.

11.2 Inställningsalternativ med ånga

Du kan ånga mat på olika sätt.

Ångfunktioner

Det finns olika ångfunktioner som tillagar maten skonsamt med het ånga.

OBS!

Ångfunktionerna bildar mycket vattenånga vid användning. Kondensat som ansamlas i dropprännan under ugnsutrymmet kan rinna över och skada intilliggande stommar.

- Öppna luckan så lite som möjligt eller inte alls när funktionen är igång.

Ångning

Ångning ☁ innebär att het ånga omsluter maten och förhindrar att livsmedlen tappar näring. Tillagningssättet gör att maten behåller sin form, färg och arom.

Tillagningstiden kortas vid inställda temperaturer mellan 105°C och 120°C. Ångning behåller mer näringsämnen och vitaminer.

Påvärmning

Med påvärmning ☁ kan du värma på redan tillagad mat eller gårdagens bakverk.

Degjäsning

Degen jäser betydligt snabbare med ångfunktionen jäsläge ☁ än i rumstemperatur och den torkar inte ur.

Upptining

Upptining ☁ tinar djupfrysta produkter skonsamt.

Sousvide

Sousvide ☁ är variant på lågtemperaturlagning av vaccade livsmedel på låg temperatur mellan 50-95°C med 100% ånga. Sousvide passar för kött, fisk, grönsaker och desserter.

Maten blir försluten i särskilda, värmetåliga kokpåsar med kammarvakuummaskin. Den skyddande kokpåsen bibehåller närings- och smakämnen.

⚠ VARNING! – Skållningsrisk!

Det blir ansamlingar av varmt vatten på vakuumpåsen vid tillagning.

- Lyft vakuumpåsen försiktigt med grytlapp, så att det varma vattnet rinner ned i ångbehållaren.
- Ta sedan ut vakuumpåsen försiktigt med grytlappar.

Notera: Sousvide-tillagning ger mer kondensat på ugnsbotten än andra ugnsfunktioner.

OBS!

Risk för stomskador Det samlas för mycket vatten på ugnsbotten. Vattnet kan rinna ut ur enheten.

- Fyll inte vattentanken en andra gång vid sousvide-tillagning.

Ångfunktion

Enheten släpper in ånga i ugnen med olika intervall vid tillagning med ångfunktion. Det ger maten en knaprig och glänsande yta. Kött blir saftigt och mörkt inuti och minskar minimalt i volym.

Ångfunktionen går att kombinera med följande funktioner:

- Ugnsfunktioner → Sid. 13
 - 4D-varmluft ☁
 - Över-/undervärme ☁
 - Varmluftsgrellning ☁
 - Varmhållning ☁
- → "Maträtter", Sid. 20
- → "Stektermometer", Sid. 18

Ångpuff

Ångpuffen ger tillfällig, riktad intensivånga. Framförallt bröd och småfrankor jäser upp bra, blir knapriga och får fin färg.

Enheten ger ca 3 till 5 minuters ångkvalmning i ugnsutrymmet. Du kan slå på ångpuffen flera gånger beroende på ugnsfunktionen.

Ångpuffen går att använda med följande funktioner:

- Ugnsfunktioner → Sid. 13
 - 4D-varmluft ☁
 - Över-/undervärme ☁
 - Varmluftsgrellning ☁
- → "Stektermometer", Sid. 18

Notera: Använd bara ångpuffen vid ugnstemperaturer över 120°C.

11.3 Ställa in ångfunktion

Notera:

Följ anvisningarna till ångfunktionerna:

- → "Ångfunktioner", Sid. 16

Krav: Vattentanken är fylld. Blir vattentanken tom vid användning, så får du upp en displayanvisning. Funktionen avbryts.

→ "Fylla vattentanken", Sid. 15

1. Tryck på "Ånga" på menyn.
2. Tryck på den ångfunktion du vill ha.
3. Ställ in temperaturen med inställningsringen.
4. Tryck på ☁ "Tid".
Ångfunktionerna kräver alltid en tillagningstid.
5. Tryck på resp. tidvärde för att ändra förinställd tillagningstid, t.ex. tim- "h" eller minutvisningen "min".
✓ Valt värde blir blåmarkerat.
6. Ställ in tillagningstiden med inställningsringen.
Återställ inställningsvärdet med ☁, om det behövs.
7. Slå på funktionen med ^{start}stop.
✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
✓ Enheten ger ljudsignal när tillagningstiden går ut. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
8. När tillagningstiden går ut:

- Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - Slå av enheten med  när maten är klar.
9. Töm vattentanken och torka ur ugnen.
→ "Efter varje ångning", Sid. 17

Ändra ugnsfunktion

Ändrar du ugnsfunktion, så återställs alla andra inställningar.

1. Tryck på .
2. Tryck på .
3. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
4. Ställ in och slå på funktionen igen med .

Ändra temperatur

Du kan ändra temperaturen närsomhelst efter funktionsstart.

1. Tryck på temperaturen.
 2. Ändra temperaturen med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Ändra tillagningstiden

Du kan ändra tillagningstiden närsomhelst.

1. Tryck på tillagningstiden .
 2. Ändra tillagningstiden med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

11.4 Ställa in ångfunktionen

Krav

- Följ anvisningarna till resp. ugnsfunktion.
→ "Inställningsalternativ med ånga", Sid. 16
 - Vattentanken är fylld. Blir vattentanken tom vid användning, så får du upp en displayanvisning. Funktionen fortsätter utan ånga.
→ "Fylla vattentanken", Sid. 15
1. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha på menyn.
 2. Ställ in funktionen, t.ex. ugnsfunktion och temperatur.
 3. Tryck på  "Ångfunktion".
 4. Ställ in ångläget med inställningsringen.

Ångläge	Ångfunktion
1	låg
2	medel
3	kraftig

5. Slå på funktionen med .
- ✓ Enheten värmer upp.
 - ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång.
6. Slå av enheten med  när maten är klar.
 7. Töm vattentanken och torka ur ugnen.
→ "Efter varje ångning", Sid. 17

Ändra ångfunktion

Du kan ändra eller slå av ångfunktionen närsomhelst.

1. Tryck på ångfunktionen .
 2. Ändra eller slå av ångfunktionen med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

11.5 Ställa in ångpuffen

Krav

- Följ anvisningarna till resp. ugnsfunktion.
→ "Inställningsalternativ med ånga", Sid. 16
 - Vattentanken är fylld. Blir vattentanken tom vid användning, så får du upp en displayanvisning. Funktionen avbryts.
→ "Fylla vattentanken", Sid. 15
1. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha på menyn.
 2. Ställ in funktionen, t.ex. ugnsfunktion och temperatur.
 3. Slå på funktionen med .
 4. Tryck på  "Ångpuff" när du vill.
Använd inte ångpuffen förrän enheten är helt uppvärmd.
 5. Tryck på "På" på inställningsringen.
- ✓ Enheten värmer upp vattnet.
6. Tryck på  "Ångpuff" igen när vattnet är uppvärmt.
- Notera:** Är snabbuppvärmningen  på, så går det inte att slå på ångpuffen förrän snabbuppvärmningen är klar.
- ✓ Ångpuffen går igång och enheten ger ca 3 till 5 minuters ångkvalmning i ugnsutrymmet.
 - ✓ Funktionen fortsätter som vanligt när ångpuffen är klar. Det går att slå på ångpuffen igen beroende på funktionen och om det behövs.
7. Slå av enheten med  när maten är klar.
 8. Töm vattentanken och torka ur ugnen.
→ "Efter varje ångning", Sid. 17

Avbryta ångpuffen

Du kan avbryta ångpuffen närsomhelst.

1. Tryck på  "Ångpuff".
 2. Tryck på "Av" på inställningsringen.
- ✓ Funktionen fortsätter utan ångpuff.

11.6 Efter varje ångning

Torka ur enheten när du använt ångfunktion.

Notera: Det kan finnas kalkspår i ugnen efter ångning. Det påverkar inte enhetens funktion. Du tar bort kalkkränder med varmt vatten eller ättiksindränkt trasa. Följ rengöringsanvisningarna.
→ "Rengöring och skötsel", Sid. 26

Töm vattentanken

WARNING! – Risk för brännskador!

Vattentanken kan bli varm vid användning.

- ▶ Vänta tills vattentanken svalnat efter tidigare användning.
- ▶ Ta ut vattentanken ur tankutrymmet.

OBS!

Torkning av vattentanken i het ugn kan skada den.

- ▶ Torka inte vattentanken i het ugn.
- ▶ Maskindiskning av vattentanken ger skador.
- ▶ Maskindiska inte vattentanken.
- ▶ Rengör vattentanken med vanligt diskmedel och mjuk trasa.

1. Öppna kontrollpanelen med .
2. Ta ut vattentanken.
3. Ta försiktigt av locket till vattentanken.
4. Töm vattentanken, rengör med diskmedel och skölj ur ordentligt med rent vatten.

5. Torka alla delar torra med mjuk trasa.
6. Torka av lucktätningen ordentligt.
7. Låt vattentanken torka med öppet lock.
8. Sätt på och tryck fast locket till vattentanken.
9. Sätt i vattentanken och stäng kontrollpanelen.

Torka kondensattråget

⚠ **WARNING! – Risk för brännskador!**

Spisen blir het när den används.

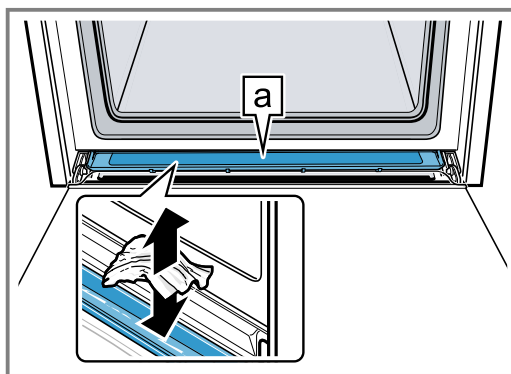
- Låt spisen innan du rengör den.

Krav: Ugnen har svalnat.

1. Öppna ugnsluckan.

2. **Notera:**

Kondensattråget  sitter under ugnsutrymmet.



Sug upp vattnet i kondensattråget  med kökshandduk och torka ur försiktigt.

Notera: Det går att ta ur och rengöra kondensattråget.
→ "Ta ur kondensattråget", Sid. 31

Torka ur ugnen

Torka ur ugnen när du använt ångfunktion.

- Du kan torka ur ugnen för hand eller använda torkfunktionen.

→ "Torkning", Sid. 30

12 Stektermometer

Precisionstillaga genom att sätta stektermometern  i maten och ställa in en innertemperatur. Stektermometern mäter matens innertemperatur. Enheten slår av uppvärmningen automatiskt vid inställd innertemperatur i maten.

12.1 Lämpliga ugnsfunktioner för stektermometer

Stektermometern fungerar bara med vissa ugnsfunktioner.

Du kan använda stektermometern med de här ugnsfunktionerna:

- 4D-varmluft 
- Över-/undervärme 
- Anpassad varmluft 
- Anpassad över-/undervärme 
- Varmluftsgrillning 
- Pizzaläge 
- Intensivvärme 
- Anpassad tillagning 
- Undervärme 
- Varmhållning 
- Ångning 
- Påvärmning 

12.2 Sätta i stektermometern

Använd den medföljande stektermometern eller beställ lämplig stektermometer hos service.

⚠ **WARNING! – Risk för elstöt!**

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

OBS!

Stektermometern kan bli skadad.

- Kläm inte stektermometersladden!
- Avståndet mellan grillelement och stektermometer måste vara några centimeter, så att stektermometern inte blir skadad av för kraftig värme. Kött kan svälla vid tillagning.

Notera: Sitter utdragsskenorna på fals 2, så kan du inte sätta i stektermometern. Haka av utdragsskenorna eller sätt dem på en annan fals.

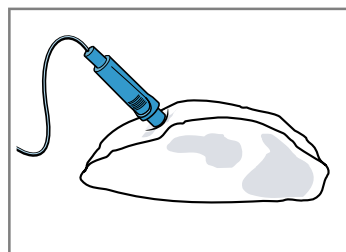
→ "Ugnsstegar", Sid. 34

1. Sätt stektermometern i maten.

Stektermometern har tre mätpunkter. Se till så att åtminstone mätpunkten i mitten sitter i maten.

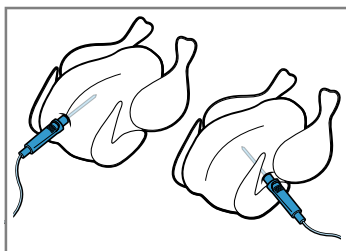
Tunna köttbitar	Sätt i stektermometern från sidan i tjockaste delen av köttet.
-----------------	--

Tjocka köttbitar	Sätt i stektermometern snett ovanifrån tills det tar emot i köttet.
------------------	---



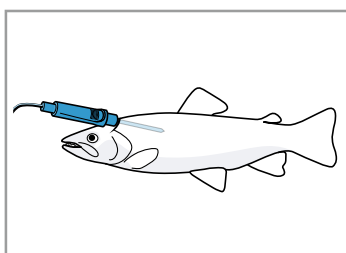
Notera: Måste du vända maten, sätt stektermometern i sidan av maten så att du inte behöver ta ur den när du vänder.

- Fågel** Sätt i stektermometern i tjockaste bröst- delen tills det tar emot. Sätt i stektermo- metern på tvären eller längden beroen- de på hur fågeln ser ut.



Vänd fågeln och lägg den med bröstsi- dan nedåt på gallret.

- Fisk** Sätt i stektermometern bakom fiskhuvu- det mot ryggraden tills det tar emot på hel fisk.



Ställ fisk som inte ska vändas t.ex. på en halv potatis med buken ned på gall- ret.

2. Sätt in maten med stektermometern i ugnen.
3. Anslut stektermometern i uttaget till vänster i ugnsut- trymmet.

Anmärkningar

- Drar du ur stektermometern när funktionen är på, så blir alla inställningar återställda.
- Ta inte ur stektermometern när du vänder maten. Se till så att stektermometern sitter rätt när du vänt ma- ten.

12.3 Ställa in stektermometern

Du kan ställa in inntemperaturer mellan 30 och 99°C.

Krav

- Maten med stektermometern står i ugnen.
 - Stektermometern sitter i ugnsuttaget.
1. Tryck på "Ugnsfunktioner" på menyn.
 2. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
 3. Ställ in ugnstemperaturen med inställningsringen. Ställ in ugnstemperaturen minst 10°C högre än in- nertemperaturen. Ställ inte in ugnstemperaturer högre än 250°C.
 4. Tryck på ↵ "Stektermometer".
 5. Ställ in inntemperaturen med inställningsringen. Återställ inställningsvärdet med ↵ , om det behövs.
 6. Slå på funktionen med start stop.
- ✓ Enheten värmer upp.
 - ✓ På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit igång. Är enheten uppkopplad mot Home Connect, så får du upp upp- skattad återstående tid.

- ✓ Enheten ger signal när inntemperaturen är upp- nådd. Du får upp en displayanvisning om att funkti- onen är avslutad. Enheten slår av uppvärmningen. Enheten fortsätter uppvärmningen vid Anpassad tillagning.

7. ⚠ **VARNING! – Risk för brännskador!**

Ugnsutrymme, tillbehör och stektermometer blir väl- digt varma.

- ▶ Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller stektermometern ur ugnsutrymmet.

När inntemperaturen är uppnådd:

- Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
- Slå av enheten med ↵ när maten är klar.
- Dra ut stektermometern ur ugnsuttaget.
- Dra ut stektermometern ur maten och ta ut den ur ugnsutrymmet.

Tips!

- Du kan även kombinera stektermometern med andra ugnsfunktioner som t.ex.:
 - → "Ånga", Sid. 15
 - → "Maträtter", Sid. 20
- Du kan även använda stektermometern utan inställd inntemperatur. Du kan läsa av matens inntempe- ratur på displayen och slå av funktionen manuellt, om det behövs.

Ändra temperatur

Du kan ändra ugns- och inntemperatur närsomhelst efter funktionsstart.

1. Tryck på ugns- eller inntemperaturen.
 2. Ändra temperaturen med inställningsringen.
- ✓ Enheten sparar ändringen.

Ändra ugnsfunktion

Ändrar du ugnsfunktion, så återställs alla andra inställ- ningar.

1. Tryck på start stop.
2. Tryck på ↵ .
3. Tryck på den ugnsfunktion du vill ha.
4. Ställ in och slå på funktionen igen med start stop.

12.4 Uppskattad återstående funktionstid

Är enheten uppkopplad mot Home Connect, så kan en- heten uppskatta tillagningens återstående funktionstid. Du får upp första återstående tiden på displayen efter ca 1 minut. Återstående tid beräknas om och uppdate- ras hela tiden.

Notera: Alla ugnsfunktioner har inte prognos för åter- stående tid.

12.5 Olika livsmedels inntemperaturer

Här hittar du riktvärden för olika livsmedels inntempe- raturer.

Riktvärdena beror på livsmedlens kvalitet och egenska- per. Använd inte djupfryst mat.

Fågel	Inntemperatur i °C
Kyckling	80 - 85
Kycklingbröst	75 - 80
Anka	80 - 85

Fågel	Innertemperatur i °C
Ankbröst, rosa	55 - 60
Kalkon	80 - 85
Kalkonbröst	80 - 85
Gås	80 - 90
Fläskkött	Innertemperatur i °C
Fläskkarré	85 - 90
Fläskfilé, rosa	62 - 70
Kotlettrad, genomstekt	72 - 80
Nötkött	Innertemperatur i °C
Oxfilé eller rostbiff, blodig	45 - 52
Oxfilé eller rostbiff, rosa	55 - 62
Oxfilé eller rostbiff, genomstekt	65 - 75

Kalvkött	Innertemperatur i °C
Kalvstek eller bog, mager	75 - 80
Kalvstek, bog	75 - 80
Kalvlägg	85 - 90
Lammkött	Innertemperatur i °C
Lammfiol, rosa	60 - 65
Lammfiol, genomstekt	70 - 80
Lammsadel, rosa	55 - 60
Fisk	Innertemperatur i °C
Fisk, hel	65 - 70
Fiskfilé	60 - 65
Övrigt	Innertemperatur i °C
Köttfärslimpa, oavsett köttstör	80 - 90
Värma upp, på mat	65 - 75

13 Maträtter

Ugnsfunktionen "Maträtter" hjälper enheten vid tillagning av olika maträtter och väljer automatiskt optimala inställningar.

13.1 Form till maträtten

Slutresultatet beror på formens egenskaper och storlek.

Använd alltid eldfasta former som klarar temperaturer upp till 300°C. Glas- eller glaskeramikformer passar bäst. Steken ska täcka ca 2/3 av formens botten.

Former av följande material är olämpliga:

- ljus, glänsande aluminium
- oglaserat lergods
- plast och plasthanlag

13.2 Maträttens inställningsalternativ

Enheten använder beroende på maträtten olika inställningar för att tillaga maten optimalt.

Du får upp använda inställningar på displayen. Vissa inställningar går att anpassa. Följ displayanvisningarna.

Notera: Slutresultat beror på livsmedlets kvalitet och egenskaper. Använd färsk livsmedel, helst kylskåpskalla. Använd djupfrys mat direkt från frysfacket.

Tips och inställningsanvisningar

När du ställer in en maträtt, så får du upp relevant information om maträtten på displayen som t.ex.:

- lämplig färg
 - passande tillbehör eller form
 - när du ska tillsätta vätska
 - när du ska vända eller röra om
- Enheten ger signal när det är dags.

Tryck på ⓘ "Info" för att få upp informationen. Många anvisningar kommer upp automatiskt.

Program

Programmen har optimal ugnsfunktion, temperatur och tillagningstid fast förinställda.

Du måste själv ställa in vikt, tjocklek eller jäsläge för att få optimalt slutresultat. De går bara att ställa in i avsett intervall.

Ställ in maträttens totalvikt, om inget annat anges.

Inställningsrekommendationer

Inställningsrekommendationerna har optimal ugnsfunktion fast förinställd.

Du kan anpassa förinställd temperatur och tillagningstid.

Baktermometer

Vissa maträtter passar för tillagning med baktermometer ⓘ. Du behöver inte göra några inställningar.

Baktermometern övervakar ugnsgräddningen. Enheten reglerar inställningarna själv och slår av funktionen när maten är klar.

Anmärkningar

- Använd inte baktermometer när maten är förgräddad. Då stämmer inte slutresultatet.
- Öppna inte luckan från ca 5 minuter efter funktionsstarten med baktermometer. Baktermometerfunktionen slår av.
Måste du öppna luckan, slå på funktionen igen utan baktermometer eller avbryt funktionen och ställ in manuellt. Övervaka tillagningen tills maten är färdig.
- Använd mörka bakformar av metall för att få optimalt slutresultat.

OBS!

Silikonformar, silikonhaltiga folier, lock och tillbehör kan skada baksensorn. Det kan uppstå skador om baksensorn inte är på.

- Använd inga silikonformar, silikonhaltiga folier, lock eller tillbehör.
- Förvara inte silikonföremål i ugnen.

Uppskattad återstående funktionstid

Är enheten uppkopplad mot Home Connect, så kan enheten uppskatta tillagningens återstående funktionstid. Du får upp första återstående tiden på displayen efter ca 1 minut. Återstående tid beräknas om och uppdateras hela tiden.

Notera: Alla ugnsfunktioner har inte prognos för återstående tid.

13.3 Maträttsöversikt

Du ser vilka maträtter som är tillgängliga när du får upp ugnsfunktionen på enheten. Maträttsurvalet är beroende av enhetens utrustning.

Maträtterna är sorterade på kategori och mattyp.

Notera: I grundinställningarna kan du sortera de visade maträtterna efter region.

→ "Grundinställningar", Sid. 23

Kategori	Mat
Baktermometer	Kakor Småkakor Matpajer, pizza, quiche Potatisprodukter, djupfrysta Notera: Här finns bara maträtter för tillagning med baktermometer.
Kakor	Formkakor Kakor på plåt Småkakor Småkakor
Bröd, småfranskor	Bröd Småfranska
Pizza, matpajer	Pizza Matpajer, quiche
Gratänger, suffléer	Matpaj, färsk, tillagade ingredienser Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög Lasagne, färsk Lasagne, kyld Pudding, söt, färsk Fruktpaj Sufflé i portionsformar Yorkshire-pudding
Fågel	Kyckling Anka, gås Kalkon
Kött	Fläskkött Nötkött Kalvkött Lammkött Viltkött Kötträtter

Kategori	Mat
Fisk	Fisk, hel Fiskfilé fiskkotlett Fiskrätter Skaldjur
Djupfrysta produkter	Pizza Gratänger Potatisprodukter Grönsaker Fågel, fisk Småfranska
Tillbehör, grönsaker	Potatis Ris Gryn Grönsaker Baljväxter Pasta, kroppkakor Ägg
Desserter, kompott	Germknödel (tysk dessert) Crème Caramel Risgrynsgröt Fruktkompott Yoghurt i glas
Sousvide	Kött Fågel Fisk Grönsaker Desserter
Konservering, saftning och desinficering	Konservering Saftning Desinficera nappflaskor
Värma på, baka av	Bakverk Tillbehör Grönsaker Meny
Tina mat	Frukt, grönsaker

13.4 Ställa in maträtten

1. Tryck på "Maträtter" på menyn.
2. Tryck på den kategori du vill ha.
3. Tryck på den mat du vill ha.
4. Tryck på den maträtt du vill ha.

Tips! På vissa maträtter går det att välja vilket tillagningssätt du föredrar.

→ "Maträttens inställningsalternativ", Sid. 20

- ✓ Du får upp maträttsinställningarna på displayen.
- 5. Anpassa inställningarna, om det behövs.
Du kan bara anpassa vissa inställningar beroende på maträtten.
→ "Maträttens inställningsalternativ", Sid. 20
- 6. Tryck på ⓘ"Info" för att få uppgifter om t.e.x. tillbehör och falsar.
- 7. Slå på funktionen med start stop.
- ✓ Enheten värmer upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Du får inte upp någon tillagningstid med baktermometerfunktionen. På displayen står inställningsvärdena och tiden som visar hur länge funktionen varit i-

gång. Är enheten uppkopplad mot Home Connect, så får du upp uppskattad återstående tid.

→ "Uppskattad återstående funktionstid", Sid. 21

- ✓ Enheten ger signal när maten är klar. Enheten slår av uppvärmningen.
- 8. När tillagningstiden går ut:
 - Du kan göra fler inställningar om det behövs och slå på funktionen igen.
 - Slå av enheten med  när maten är klar.

13.5 Automatisk avstängning

Automatisk avstängning  av maträtterna ger smidig bakning och ugnstekning.

Enheten slår automatiskt av uppvärmningen när funktionen är färdig.

Ta ut maten ur ugnen när funktionen är färdig, så får du optimalt slutresultat.

14 Favoriter

Du kan spara av inställningar i Favoriter och återanvända dem.

Notera: Beroende på enhetens typ/mjukvaruversion så måste du först hämta funktionen på enheten. Du hittar info på Home Connect-appen.

14.1 Spara Favoriter

Du kan spara upp till 30 olika ugnsfunktioner som Favoriter.

1. Tryck på ☆ vid ugnsfunktionstiteln upptill på displayen när du ställer in ugnsfunktion.
2. Ändra favorittitel med displaytangentsbordet, om det behövs.
3. Tryck på "Verkställ".

14.2 Välja Favoriter

Har du sparat Favoriter, så kan välja dem som funktionsinställning.

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Tryck på den Favorit du vill ha.
3. Du kan ändra inställningarna, om det behövs.
4. Slå på funktionen med .
- ✓ Du får upp inställningsvärdena på displayen.

Notera:

Följ anvisningarna till de olika ugnsfunktionerna:

- → "Ånga", Sid. 15
- → "Stektermometer", Sid. 18

14.3 Ändra Favoriter

Du kan närsomhelst ändra, sortera och radera sparade Favoriter.

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Tryck på den Favorit du vill ha.
3. Tryck på  vid favorittiteln upptill på displayen.
4. Ändra inställningarna eller favorittiteln.
5. Bekräfta ändringen.

Sortera Favoriter

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Håll den Favorit du vill ha intryckt och dra den till annan position.

Radera Favoriter

1. Tryck på "Favoriter" på menyn.
2. Tryck på den Favorit du vill ha.
3. Tryck på ☆ vid favorittiteln upptill på displayen.
4. Bekräfta raderingen.

15 Barnspärr

Skydda enheten så att barn inte kan slå på den eller ändra inställningar av misstag.

15.1 Slå på barnspärren

Du kan slå på barnspärren när enheten är på och av.

1. Slå av barnspärren:
 - Tryck på någon del av displayen när enheten är av.
 - Tryck på  på statusindikeringen när enheten är på.
2. Tryck på .
- ✓ Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.

- ✓ Kontrollerna är spärrade. Enheten går nu bara att slå av med .
- ✓  lyser när enheten är på.  lyser inte när enheten är av.

15.2 Slå av barnspärren

Du kan slå av barnspärren närsomhelst.

1. Tryck någonstans på displayen.
2. Följ displayanvisningen så att ringgrafiken fylls helt för att slå av barnspärren.
- ✓ Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.

16 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem.

16.1 Översikt över grundinställningarna

Här finns en översikt över grundinställningar och fabriksinställningar. Grundinställningarna beror på apparatens utrustning. Du får upp mer displayinformation om de olika grundinställningarna med ⓘ "Info".

Grundinställningar	Urval
Språk	Se urvalet på enheten.
Home Connect	Koppla upp ugnen mot mobilenhet för fjärrstyrning. → "Home Connect ", Sid. 24
Tid	24 h-tidformat.
Display	Urval
Ljusstyrka	■ Läge 1, 2, 3, 4 och 5 ¹
Standbyindikering	■ På, tidsbegränsad ■ På (inställningen ökar effektförbrukningen) ■ Av ¹
Klocka	■ Digital ¹ ■ Analog
Justering	■ Horisontal- och vertikaljusterar displayen.
¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)	
Ljud	Urval
Knappljud	■ På ¹ ■ Av
Ljudstyrka	■ Läge 1, 2, 3 ¹ , 4 och 5
Ljudsignal	■ Jättkort tillagningstid (en gång) ■ Kort tillagningstid (ca 5 sekunder) ■ Halvlång tillagningstid (ca 10 sekunder) ¹ ■ Lång tillagningstid (ca 30 sekunder)
¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)	
Enhetsinställningar	Urval
Fläkteftergång	■ Minimal ■ Rekommenderad ¹ ■ Lång ■ Jättelång
Utdragsskenor	■ Inte eftermonterade (vid ugnsstegar och 1 par utdragsskenor) ¹ ■ Eftermonterade (vid 2 och 3 par utdragsskenor)
¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)	

Enhetsinställningar	Urval
Utdragsskenor	■ Inte eftermonterade (vid ugnsstegar och 1 par utdragsskenor) ¹ ■ Eftermonterade (vid 2 och 3 par utdragsskenor)
Belysning	■ Vid tillagning och lucköppning ¹ ■ Bara vid lucköppning ■ Alltid av
Vattenhårdhet	■ 4 (jättehårt) ¹ ■ 3 (hårt) ■ 2 (medel) ■ 1 (mjukt) ■ 0 (avhärdat)

¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

Personliga inställningar	Urval
Logga	■ Indikeringar ¹ ■ Dölj
Funktion när du slår på	■ Huvudmeny ¹ ■ Ugnsfunktioner ■ Ånga ■ Maträtter ■ Favoriter
Utgången tillagningstid	■ Dölj ■ Indikeringar ¹
Regionala maträtter	■ Alla ¹ ■ Europeiska maträtter ■ Brittiska maträtter
Maträtter	■ Alla ¹ ■ Inget fläskkött ■ Bara kosher
Barnspärr	■ Bara knapplås ¹ ■ Av
Automatisk snabbuppvärmning	■ Av ■ På ¹

¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

Fabriksinställningar	Urval
Fabriksinställningar	■ Återställ

Info	Symbol
Enhetsinformation	Visar teknisk information om enheten.

16.2 Ändra grundinställningar

- Tryck på "Grundinställningar" på menyn.
- Tryck på den grundinställningsdel du vill ha.
- Tryck på den grundinställning du vill ha.

4. Tryck på det grundinställningsalternativ du vill ha.
- ✓ Enheten sparar ändringen direkt för de flesta grundinställningar.
5. Återgå med < om du vill välja andra grundinställningar att ändra.
6. Återgå med ⏮ till menyn för att gå ur grundinställningarna eller slå av enheten med ⏻.
- ✓ Ändringarna är sparade.

Notera: Dina ändrade grundinställningar ligger kvar även efter strömavbrott.

16.3 Ställa klockan

1. Tryck på "Grundinställningar" på menyn.

2. Tryck på "Tid".
3. Tryck på tim- eller minutvisningen för att ställa klockan.
- ✓ Valt värde blir blåmarkerat.
4. Ställ klockan med inställningsringen.
 - Minuterna räknas i 5-minutsteg. Håll in resp. del på inställningsringen ca 1-2 sekunder för minutnoggrann inställning. Minuterna visas som punkter. Ställ in minuterna med inställningsringen.
5. Återgå med ⏮ till menyn för att gå ur grundinställningarna eller slå av enheten med ⏻.
- ✓ Klocktiden sparas.

17 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal så att du kan manövrera funktioner via Home Connect appen, justera grundinställningar eller övervaka det aktuella drifttillståndet.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Om Home Connect-funktionen är tillgänglig beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: www.home-connect.com.

Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen. Följ Home Connect-appanvisningarna när du gör inställningarna.

Tips!

- Följ den medföljande dokumentationen från Home Connect.
- Följ även Home Connect-appanvisningarna.

Anmärkningar

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du inte är hemma och styr enheten via Home Connect-appen.
→ "Säkerhet", Sid. 2
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.
- Enheten kräver max. 2 W i nätverksstandby.

17.1 Ställa in Home Connect

Krav

- Enheten är elansluten och på.
- Du har en mobilenhet med den senaste versionen av operativsystemen iOS eller Android, t.ex. en smartphone.
- Mobilenhet och enhet är inom räckvidden för hemnätverkets WLAN-signal.

1. Hämta Home Connect-appen.



2. Öppna Home Connect-appen och scanna följande QR-kod.



3. Följ Home Connect-appanvisningarna.

17.2 Home Connect-inställningar

Home Connect- och nätverksinställningarna går att anpassa i enhetens grundinställningar.

Vilka inställningar du får upp på displayen beror på om Home Connect är inställd och enheten är uppkopplad mot hemnätverket.

Grundinställning	Möjliga inställningar	Beskrivning
Home Connect-guide	Slå på guide Koppla ned	Du kan koppla upp enheten mot Home Connect-appen med Home Connect-guiden. Notera: Använder du Home Connect-guiden för första gången, så får du bara upp inställningen "Slå på guide".

Grundinställning	Möjliga inställningar	Beskrivning
WiFi	På Av	Du kan slå av enhetens nätverksuppkopplingen med WiFi:n. Har du kopplat upp OK en gång, så kan du slå av WiFi:n utan att förlora detaljinfon. Slår du WiFi:n igen, så kopplar enheten upp automatiskt. Notera: Enheten drar max. 2 W i nätverksstandby.
Fjärrstyrningsstatus	Övervakning Manuell fjärrstart Permanent fjärrstart	Vid övervakning får du bara upp enhetens funktionsstatus i appen. Vid manuell fjärrstart måste du slå på fjärrstarten varje gång för att kunna slå på enheten via appen. Öppnar du enhetens lucka inom 15 minuter efter att du slagit på fjärrstarten eller efter färdigtiden, så är fjärrstarten av. Vid permanent fjärrstart kan du närsomhelst fjärrstarta och -styra enheten. Fjärrstyr du enheten ofta, så kan permanent fjärrstart vara bra.

17.3 Styra enheten med Home Connect-appen

Du kan fjärrinställa och -starta enheten med Home Connect-appen.

VARNING! – Brandrisk!

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- ▶ Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- ▶ Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

Krav

- Enheten är på.
- Enheten är uppkopplad mot hemnätverket och Home Connect-appen.
- Manuell eller permanent fjärrstart måste vara på i grundinställningen Fjärrstyrningsstatus för att du ska kunna ställa in enheten via appen.

1. Tryck på  för att slå på fjärrstarten.
2. Gör en inställning på Home Connect-appen och skicka den till enheten.

Anmärkningar

- Öppnar du enhetens lucka inom 15 minuter efter att du slagit på fjärrstarten eller efter färdigtiden, så slår den manuella fjärrstarten av.
- Slår du på ugnsfunktionen på enheten, slår fjärrstart på automatiskt. Du kan ändra inställningarna via Home Connect-appen eller starta nytt program.

17.4 Mjukvaruuppdatering

Funktionen mjukvaruuppdatering uppdaterar enhetsmjukvaran (t.ex. optimering, felåtgärd, säkerhetsrelevanta uppdateringar).

Den förutsätter att du är registrerad som Home Connect-användare, har installerat appen på din mobilenhet och är uppkopplad mot Home Connect-servern. Finns det en mjukvaruuppdatering tillgänglig, så får du information om det via Home Connect-appen och kan påbörja mjukvaruuppdateringen via appen. Du kan påbörja installationen via Home Connect-appen om hämtningen är OK och du är inne på ditt WLAN-hemnätverk (WiFi). Du får information via Home Connect-appen om installationen gick OK.

Anmärkningar

- Du kan fortsätta använda enheten vid hämtning. Beror på dina personliga inställningar i appen kan du även hämta mjukvaruuppdateringar automatiskt.
- Om det gäller en säkerhetsrelevant uppdatering bör du genomföra installationen så snart som möjligt.
- Installationen tar några minuter. Du kan inte använda enheten under installationen.

17.5 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

Tips! Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: www.home-connect.com.

17.6 Dataskydd

Följ anvisningarna om dataskydd.

När du första gången ansluter apparaten till ett Internet-uppkopplat hemnätverk sänder apparaten följande kategorier av data till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig apparatidentifikation (som består av apparatnycklar samt MAC-adressen till den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulen).
- Säkerhetscertifikat för Wi-Fi-kommunikationsmodulen (för informationsteknisk säkring av anslutningen).
- Hushållsapparatens aktuella program- och maskinvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningar.

Denna första registrering förbereder utnyttjandet av Home Connect-funktionaliteterna och behövs först när du första gången vill använda Home Connect-funktionaliteten.

Notera: Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas tillsammans med Home Connect-appen. Information om dataskydd kan hämtas i Home Connect-appen.

18 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

18.1 Rengöringsmedel

Använd inte olämpliga rengöringsmedel, så skadar du inte enhetens olika ytor.

WARNING! – Risk för elstöt!

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

OBS!

Olämpliga rengöringsmedel skadar enhetens ytor.

- ▶ Använd inga skarpa eller skurande rengöringsmedel.

- ▶ Använd inte starka, alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- ▶ Använd inte specialmedel för varmrengöring.

Ugnsrengöring i varm ugn skadar emaljen.

- ▶ Använd aldrig ugnsrengöring i varm ugn!
- ▶ Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Blandar du olika rengöringsmedel, så kan de reagera kemiskt med varandra.

- ▶ Blanda inte rengöringsmedel.
- ▶ Ta bort alla rengöringsmedelsrester helt.

Salt i nya disktrasor kan skada ytorna.

- ▶ Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

Lämpliga rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel för de olika ytorna på enheten.

Följ enhetens rengöringsanvisningar.

→ "Rengöra enheten", Sid. 27

Enhetens front

Yta	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Rostfritt	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Specialmedel för rostfria varma ytor	Ta alltid bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckar direkt på rostfria ytor för att undvika korrosion. Lägg på medlet för rostfritt mycket tunt.
Plast och lackerade ytor t.ex. kontroller	■ Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa. Ta genast bort avkalkningsmedel på ytan, så slipper du fläckar som inte går bort.

Lucka

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Luckglasen	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ugnsrengöring	Använd inte glasskrapa eller rostfri skurboll. Tips! Ta ur luckglasen för noggrannare rengöring. → "Ugnslucka", Sid. 30
Luckskydd	■ I rostfritt: Specialmedel för rostfritt ■ Av plast: Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa. Använd inte specialmedel för rostfritt. Tips! Ta bort luckskyddet för noggrannare rengöring. → "Ugnslucka", Sid. 30
Rostfri, invändig luckinfattning	■ Specialmedel för rostfritt	Missfärgningar får du bort med specialmedel för rostfritt. Använd inte specialmedel för rostfritt.
Handtag	■ Varmt vatten och diskmedel	Ta genast bort avkalkningsmedel på ytan, så slipper du fläckar som inte går bort.
Lucktätningen	■ Varmt vatten och diskmedel	Skrubba inte tätningen och ta inte av den.

Ugnsutrymme

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Emaljtor	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ättikslösning ■ Ugnsrengöring	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Lämna luckan öppen efter rengöring, så att ugnen torkar ur. Anmärkningar ■ Emaljen blir inbränd vid jättehöga temperaturer, vilket kan ge mindre missfärgningar. Det påverkar inte enhetens funktion. ■ Kanterna på tunna plåtar går inte att emaljera helt och hållet, så de kan vara råa. Det påverkar inte korrosionsskyddet. ■ Matresterna ger en vit beläggning på emaljtor. Beläggningen är inte hälsofarlig. Det påverkar inte enhetens funktion. Du kan ta bort beläggningen med citronsyra.
Självrengörande ytor	-	Följ de självrengörande ytornas anvisning. → <i>"Regenerera självrengörande ugnsytor", Sid. 27</i>
Ugnsstegar	■ Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Notera: Ta ur ugnsstegarna för noggrannare rengöring. → <i>"Ugnsstegar", Sid. 34</i>
Utdragsskenor	■ Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, använd borste. Ta inte bort smörjfettet på utdragsskenorna, rengör dem hopskjutna. Maskindiska inte. Notera: Ta ur utdragsskenorna för noggrannare rengöring. → <i>"Ugnsstegar", Sid. 34</i>
Tillbehör	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ugnsrengöring	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Emaljerade tillbehör går att maskindiska. Använd inte rostfria skurbollar på rostfria ångbehållare. Ta bort stärkelseavlagringar (t.ex. ris) på de rostfria ångbehållarna med ättikslösning.
Vattentank	■ Varmt vatten och diskmedel	Skölj ordentligt med rent vatten för att få bort diskmedelsrester efter rengöringen. Låt vattentanken torka med öppet lock efter rengöringen, så att den torkar ur. Torka av locktätningen. Maskindiska inte!
Stektermometer	■ Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, använd borste. Maskindiska inte.

18.2 Rengöra enheten

Rengör bara enheten enligt anvisningarna och med lämpliga rengöringsmedel för att undvika skador på den.

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- ▶ Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- ▶ Håll småbarn under 8 år borta.

⚠ VARNING! – Brandrisk!

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.

- ▶ Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Krav: Följ anvisningarna om rengöringsmedlen.

→ *"Rengöringsmedel", Sid. 26*

1. Rengör enheten med varmt vatten och diskmedel med disktrasa.

- Det går att använda andra rengöringsmedel på vissa ytor.

→ *"Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 26*

2. Torka torrt med mjuk trasa.

Regenerera självrengörande ugnsytor

Ugnens bakvägg, tak och sidoväggar är självrengörande och har en rå yta.

OBS!

Rengör du inte de självrengörande ytorna regelbundet, så kan du få ytskador.

- ▶ Finns det mörka fläckare på de självrengörande ytorna, rengör dem med rengöringsfunktionen.
 - ▶ Rengör ugnen med rengöringsfunktionen när du får upp uppmaningen att rengöra på displayen.
 - ▶ Använd inte ugnsrengöring eller skurmedel. Om det av misstag hamnar ugnsrengöring på de självrengörande ytorna, torka genast bort med vatten och disksvamp. Gnugga inte.
 - ▶ Använd rengöringsfunktionen.
- *"Rengöringsfunktionen 'EcoClean'", Sid. 28*

19 Rengöringsfunktionen "EcoClean"

Använd rengöringsfunktionen "EcoClean"  regelbundet så att de självrengörande ytorna bibehåller sin rengöringsförmåga och det inte uppstår skador.

De självrengörande ugnsytorna har en porös, matt keramikbeläggning som ger en rå yta. De självrengörande ytorna tar upp och bryter ned fettstänk från ugnstekning och grillning.

Följande ytor är självrengörande:

- Bakvägg
- Tak
- Sidoväggar

OBS!

Rengör du inte de självrengörande ytorna regelbundet, så kan du få ytskador.

- ▶ Finns det mörka fläckare på de självrengörande ytorna, rengör dem med rengöringsfunktionen.
- ▶ Rengör ugnen med rengöringsfunktionen när du får upp uppmaningen att rengöra på displayen.
- ▶ Använd inte ugnsurengöring eller skurmedel. Om det av misstag hamnar ugnsurengöring på de självrengörande ytorna, torka genast bort med vatten och disksvamp. Gnugga inte.

19.1 Rengöringsrekommendation

Enheten uppskattar hur och hur länge du använt enheten och rekommenderar dig att använda rengöringsfunktionen, om det behövs.

Du får upp displayanvisningen att använda rengöringsfunktionen när du slår på enheten. Slå på rengöringsfunktionen så snart som möjligt.

Du kan använda enheten som vanligt. Du får emellertid upp rengöringsrekommendationen igen på displayen tills rengöringsfunktionen är utförd.

Notera: Är enheten jättesmutsig t.ex. pga. feta fåglar eller stekar eller om det finns mörka fläckar på de självrengörande ytorna, vänta inte med rengöringen tills du får upp displayanvisningen. Ju oftare du använder rengöringsfunktionen, desto längre bibehåller de självrengörande ytorna sin rengöringsförmåga.

19.2 Förbereda enheten för rengöringsfunktionen

Förbered enheten ordentligt, så får du bra rengöringsresultat.

OBS!

Ugnsurengöring på de självrengörande ytorna skadar ytorna.

- ▶ Använd inte ugnsurengöring på självrengörande ytor. Om det hamnar ugnsurengöring på ytorna, torka genast bort med vatten och disksvamp. Gnugga inte och använd inte skurmedel.

1. Ta ut tillbehör och formar ur ugnen.

2. Haka av och ta ut ugnsstegarna ur ugnsutrymmet.
→ "Ugnsstegar", Sid. 34
3. Ta bort grovsmuts med varmt vatten och diskmedel samt mjuk trasa:
 - på ugnsbotten
 - på luckinsidan
 - på lampglaset till ugnsbelysningen
 Så slipper du fastbrända fläckar.
4. Ta ut föremål ur ugnen. Ugnsutrymmet ska vara tomt.

19.3 Ställa in rengöringsfunktionen

Vädra köket när rengöringsfunktionen är igång.

VARNING! – Risk för brännskador!

 Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- ▶ Ta aldrig på luckan.
- ▶ Låt enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

Notera: Ugnsbelysningen lyser inte under rengöringsfunktionen.

Krav: → "Förbereda enheten för rengöringsfunktionen", Sid. 28.

1. Tryck på "Rengöring" på menyn.
2. Tryck på  "EcoClean".
Tiden på 1 timme går inte att ändra.
Du kan flytta fram funktionens färdigtid.
→ "Ställa in färdigtiden", Sid. 14
3. Tryck på  ^{start}_{stop}.
✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för rengöringsfunktionen.
4. Bekräfta anvisningen.
✓ Rengöringsfunktionen går igång och funktionstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när rengöringsfunktionen är klar.
Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
5. Slå av enheten med .
6. → "Göra enheten klar att använda efter rengöringsfunktionen", Sid. 28.

19.4 Göra enheten klar att använda efter rengöringsfunktionen

1. Låt enheten svalna.
2. Torka ur ugnsutrymmet med fuktad trasa.

Notera: De självrengörande ytorna kan bli fläckiga. Socker- och proteinrester i livsmedel bryts inte ned utan fastnar på ytorna. Röda fläckar är salta livsmedelsrester, inte rost. Fläckarna är inte hälsofarliga. Fläckarna påverkar inte de självrengörande ytornas rengöringsförmåga negativt.

3. Sätt i ugnsstegarna.
→ "Ugnsstegar", Sid. 34

20 Rengöringsfunktionen

Rengöringsfunktionen  är ett snabbt alternativ för ugsnrengöring då och då. Rengöringsfunktionen blöter upp smutsen med ånga, vatten och diskmedel. Sedan får du smidigt bort smutsen.

20.1 Ställa in rengöringsfunktionen

WARNING! – Skållningsrisk!

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- Håll aldrig vatten i varm ugn.

Notera: Ugnsbelysningen lyser inte under rengöringsfunktionen.

Krav: Ugnen har svalnat helt.

1. Ta ut tillbehöret ur ugnen.
2. **OBS!**
Destillerat vatten ger ugnskorrosion.
► Använd inte destillerat vatten.
Blanda 0,4 l vatten med en droppe diskmedel och häll mitt på ugnsbotten.
3. Tryck på "Rengöring" på menyn.
4. Tryck på  "Rengöringsfunktionen".
Tiden går inte att ändra.
5. Tryck på .
✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för rengöringsfunktionen.
6. Bekräfta anvisningen.

- ✓ Rengöringsfunktionen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när rengöringsfunktionen är klar. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
- 7. Slå av enheten med .
- 8. → "Rengöra ugnen efter rengöringsfunktionen", Sid. 29.

20.2 Rengöra ugnen efter rengöringsfunktionen

OBS!

Långvarig fukt i ugnsutrymmet ger korrosion.

- Torka ur ugnen efter rengöringsfunktionen och låt den torka ordentligt.
- 1. Låt enheten svalna.
- 2. Torka ur restvattnet i ugnen med disktrasa eller liknande.
- 3. Rengör de glatta, emaljerade ugnsytorna med disktrasa eller mjuk diskborste. Hårt sittande smuts går att få bort med rostfri skurboll.
- 4. Kalkträder tar du bort med ättiksindränkt trasa, eftertorka med rent vatten.
- 5. Torka torrt ugnsutrymmet med mjuk trasa.
- 6. Lämna luckan öppen ca 1 timme, så att ugnen torkar ur ordentligt eller använd torkfunktionen.
→ "Ställa in torkningen", Sid. 30

21 Avkalkning

Du måste kalka av  enheten med jämna mellanrum för att den ska fungera.

Hur ofta du måste kalka av beror på vattenhårheten samt hur mycket du använder ångfunktionerna. Enheten indikerar när du har 5 eller färre antal ångfunktioner kvar att köra. Kalkar du inte av, så kan du inte längre ställa in ångfunktionerna.

Avkalkningen består av flera moment och tar ca 70 - 95 minuter:

- Avkalkning (ca 55 - 70 minuter)
- Första sköljningen (ca 8 - 12 minuter)
- Andra sköljningen (ca 8 - 12 minuter)

Avkalkningen måste gå klar av hygienskäl.

Avbryts avkalkningen, så kan du inte längre ställa in någon funktion. Kör 2 sköljningar, så är enheten klar att använda.

21.1 Förbereda avkalkning

OBS!

Avkalkningstiderna är anpassade till vårt rekommenderade, flytande avkalkningsmedel. Andra avkalkningsmedel kan skada enheten.

- Använd bara det flytande avkalkningsmedel som vi rekommenderar till avkalkningen.

Om det hamnar avkalkningslösning på kontroller eller andra känsliga ytor kan de bli skadade.

- Ta bort avkalkningslösningen direkt med vatten.

1. Blanda ihop avkalkningslösningen:
 - 2 dl flytande avkalkningsmedel

- 400 ml vatten
- 2. Öppna kontrollpanelen.
- 3. Ta ur vattentanken och håll i avkalkningslösningen.
- 4. Sätt i vattentanken med avkalkningslösningen.
- 5. Stäng kontrollpanelen.

21.2 Ställa in avkalkningen

Krav: → "Förbereda avkalkning", Sid. 29

1. Tryck på "Rengöring" på menyn.
2. Tryck på  "Avkalkning".
Tiden går inte att ändra.
3. Tryck på .
✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för avkalkningen.
4. Bekräfta anvisningen.
✓ Avkalkningen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när första delen av avkalkningen är klar. Enheten uppmanar dig att skölja ur 2 gånger.
5. För att skölja ur enheten vid varje sköljning:
 - Öppna kontrollpanelen och ta ur vattentanken.
 - Skölj ur vattentanken ordentligt och fyll den med vatten.
 - Sätt i vattentanken och stäng kontrollpanelen.
- ✓ Enheten ger signal när sköljningen är klar.
6. När andra sköljningen är klar:
 - Töm och torka ur vattentanken.
→ "Töm vattentanken", Sid. 17
 - Slå av enheten med .

22 Torkning

Torka ugsutrymmet för att få bort restfukten efter ångfunktion eller rengöringsfunktion.

OBS!

Vatten på ugsbotten vid användning av enheten med temperaturer över 120°C kan ge emaljskador.

- ▶ Slå inte på någon funktion om det finns vatten på ugsbotten.
- ▶ Torka upp vattnet på ugsbotten före användning.

22.1 Torka ur ugnen

Låt ugnen torka eller använd torkfunktionen.

1. Låt enheten svalna.
2. Ta bort smuts i ugsutrymmet.
3. Torka upp vattnet i ugsutrymmet.
4. Torka ur ugnen.
 - Lämna luckan öppen 1 timme, så att ugnen torkar ur.

- Ska du använda torkfunktionen, ställ in "Torkning".
→ "Ställa in torkningen", Sid. 30

Ställa in torkningen

Krav: → "Torka ur ugnen", Sid. 30

1. Tryck på "Rengöring" på menyn.
2. Tryck på  "Torkning".
Tiden går inte att ändra.
3. Tryck på .
✓ Du får upp en displayanvisning om vilka förberedelser du behöver göra för torkningen.
4. Bekräfta anvisningen.
- ✓ Torkningen går igång och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när torkningen är klar. Du får upp en displayanvisning om att funktionen är avslutad.
5. Slå av enheten med .
6. Lämna luckan öppen 1 till 2 minuter, så att ugnen torkar ur helt.

23 Ugnslucka

Det går att ta isär ugnsluckan så att du kommer åt att rengöra den ordentligt.

Notera: Torka ur kondensattråget utan att trycka.

23.1 Haka av luckan

WARNING! – Risk för personskador!

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

- ▶ Använd skyddshandskar.
- Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.
- ▶ Ta aldrig runt gångjärnet.

1. Öppna luckan helt.

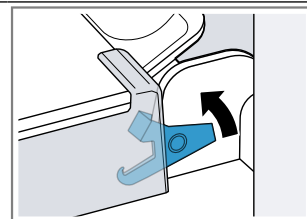
2. **WARNING! – Risk för personskador!**

Gångjärnen kan slå igen med stor kraft om de inte är säkrade.

- ▶ Se till så att spärrarna alltid är helt nedfällda resp. helt uppfällda när du ska haka av luckan.

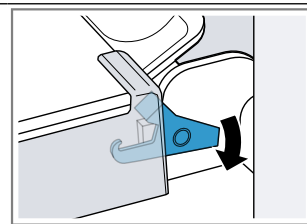
Fäll upp spärrarna på vänster och höger gångjärn.

Spärrarna är uppfällda



Gångjärnet är säkrat och kan inte slå igen.

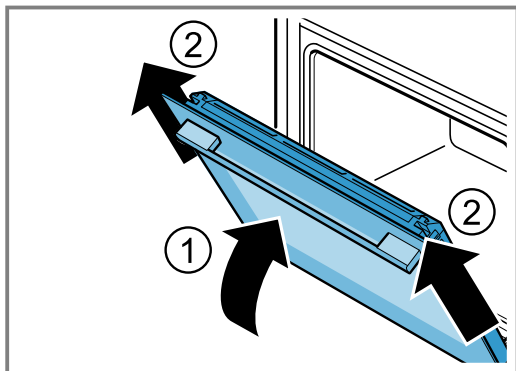
Spärrarna är nedfällda



Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.

- ✓ Spärrarna är uppfällda. Gångjärnen är säkrade och kan inte slå igen.

3. Stäng ① luckan helt. Fatta tag till vänster och höger om luckan med båda händerna och dra ur uppåt ②.



4. Lägg luckan försiktigt på jämn yta.

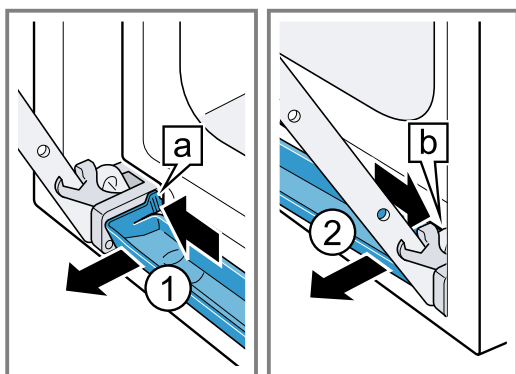
Ta ur kondensattråget

Anmärkningar

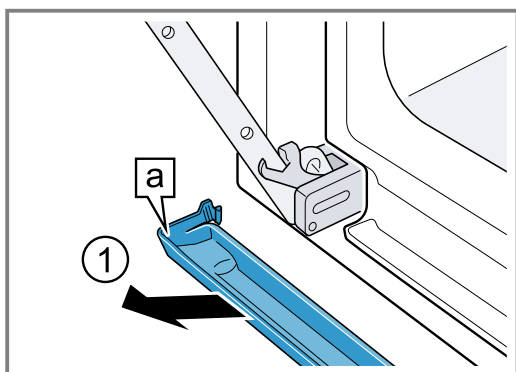
- Ta ut och torka ur kondensattråget efter eller före varje ångning.
- Maskindiska inte kondensattråget

Krav: Du måste ta av luckan.

1. Tryck på vänstra tryckdelen [a] ① tills haken snäpper ur.
2. Tryck på högra tryckdelen [b] ② tills haken snäpper ur.

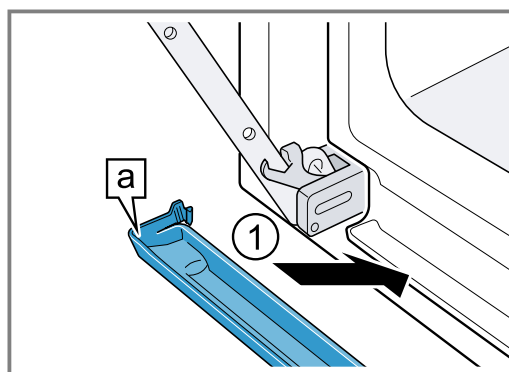


3. Tippa kondensattråget lite framåt tills undre fästheten lossnar.
4. Dra ur kondensattråget [a] med båda händerna snett uppåt ①.

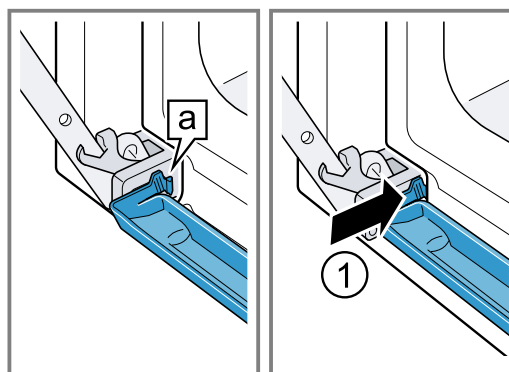


Sätta i kondensattråget

1. Sätt i kondensattråget [a] snett med båda händerna ①.



2. Snäpp fast kondensattrågets hakar [a] till vänster och höger i spalten ①.



3. Tryck på kondensattråget tills hakarna till höger, vänster och undertill snäpper fast.
- ✓ Kondensattråget sitter i våg.

23.2 Hänga på luckan

⚠ VARNING! – Risk för personskador!

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

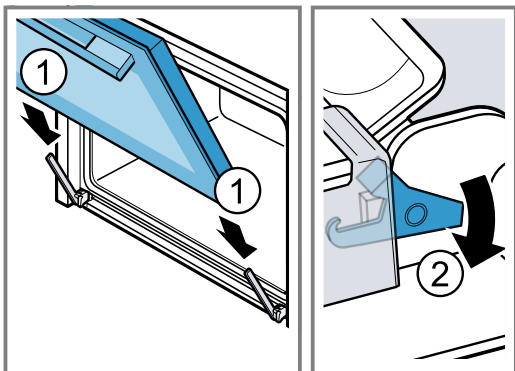
- Ta aldrig runt gångjärnet.

Gångjärnen kan slå igen med stor kraft om de inte är säkrade.

- Se till så att spärrarna alltid är helt nedfällda resp. helt uppfällda när du ska haka av luckan.

1. Skjut på luckan rakt på de båda gångjärnen ①. Skjut på luckan till anslaget.
2. Öppna luckan helt.

3. Fäll ned ② spärrarna på vänster och höger gångjärn.



✓ Spärrarna är nedfällda. Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.

4. Stäng luckan.

23.3 Ta ur luckglasen

⚠ VARNING! – Risk för personskador!

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

► Ta aldrig runt gångjärnet.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.

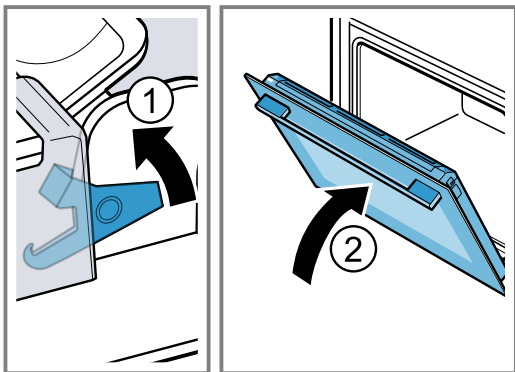
► Använd skyddshandskar.

1. Öppna luckan helt.

2. Fäll upp ① spärrarna på vänster och höger gångjärn.

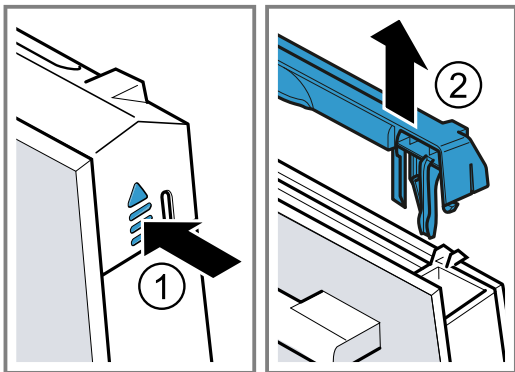
✓ Spärrarna är uppfällda. Gångjärnen är säkrade och kan inte slå igen.

3. Stäng ② luckan helt.



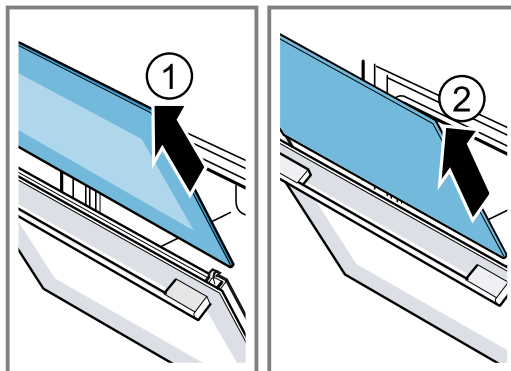
4. Tryck till vänster och höger på utsidan av luckskyddet tills det snäpper ur ①.

5. Ta bort luckskyddet ②.

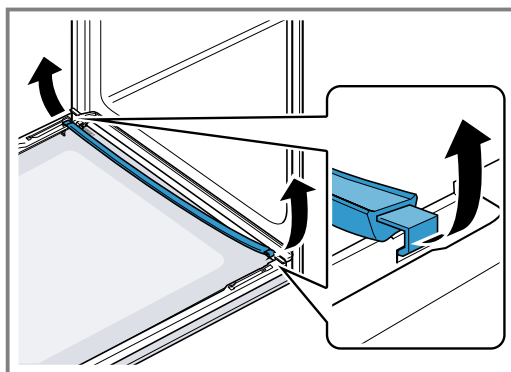


6. Ta ur innerglaset ① och lägg det försiktigt på jämn yta.

7. Ta ur mellanglasat ② och lägg det försiktigt på jämn yta.

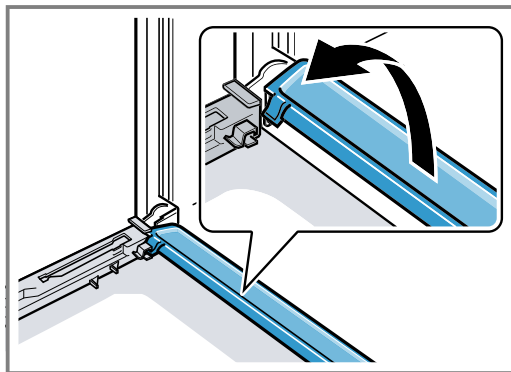


8. Öppna luckan och ta av lucktätningen.



9. Det går att ta ur och rengöra kondensatlisten, om det behövs.

- Öppna ugnsluckan.
- Fäll upp och dra ur kondensatlisten.



10. **⚠ VARNING! – Risk för personskador!**

Repat luckglas kan spricka.

► Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Rengör de urtagna luckglasen på båda sidor med fönsterputs och mjuk trasa.

11. Rengör kondensatlisten med trasa och varmt vatten och diskmedel.

12. Rengör luckan.

→ "Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 26

13. Torka av och sätt i luckglasen igen.

→ "Sätta i luckglasen", Sid. 33

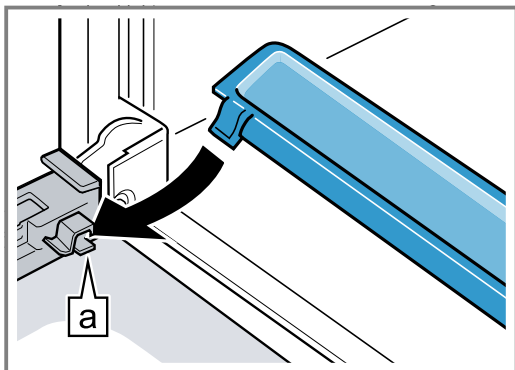
23.4 Sätta i luckglasen

⚠ VARNING! – Risk för personskador!

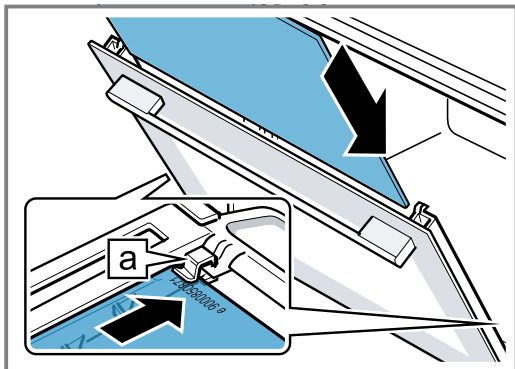
Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- Ta aldrig runt gångjärnet.
- En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.
- Använd skyddshandskar.

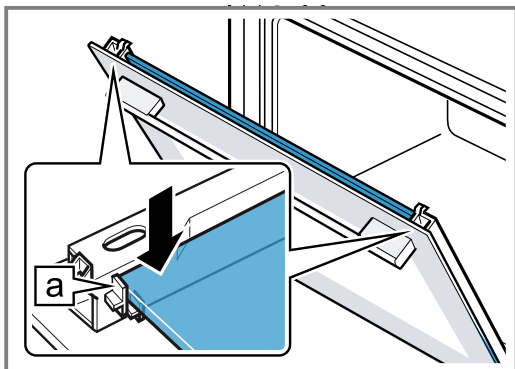
1. Öppna luckan helt.
2. Sätt kondensatlisten lodrätt i fästet **a** och vrid ned.



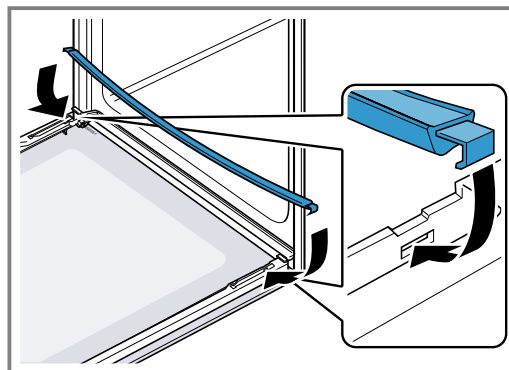
3. Skjut i mellanglasets i vänster och höger fäste **a**.



4. Tryck upptill på mellanglasets tills det är i vänster och höger fäste **a**.

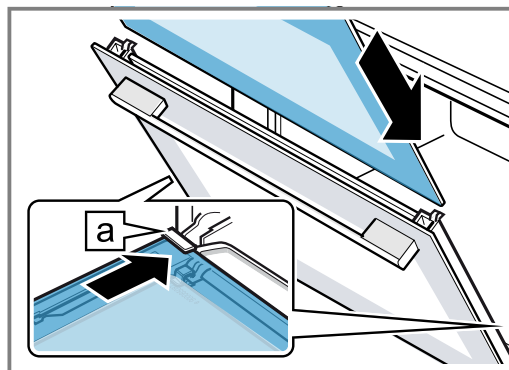


5. Öppna luckan och sätt i lucktätningen.

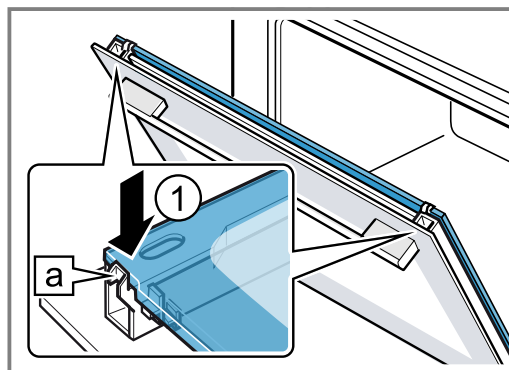


6. **Notera:** Se till så att den blanka sidan är utåt och vänster och höger urtag uppåt när du skjuter i glasets.

Skjut i innerglaset i vänster och höger fäste **a**.

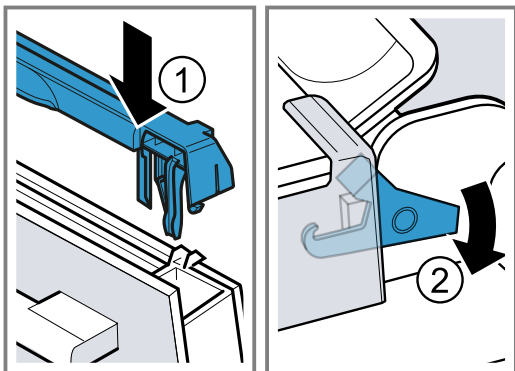


7. Tryck upptill på innerglaset tills det är i vänster och höger fäste **a**.



8. Sätt på ① och tryck ned luckskyddet så att det snäpper fast.
9. Öppna luckan helt.

10. Fäll ned ② spärrarna på vänster och höger gångjärn.



- ✓ Spärrarna är nedfällda. Luckan är säkrad och går inte att haka av längre.

11. Stäng luckan.

Notera: Använd inte ugnen igen förrän luckglasen sitter som de ska.

24 Ugnsstegar

Det går att ta ur ugnsstegarna för ordentlig rengöring av ugnsstegar och ugn eller byte av ugnsstegar.

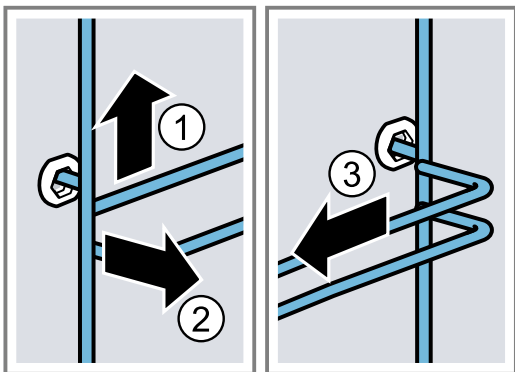
24.1 Ta ur ugnsstegarna

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Ugnsstegarna blir jättevarma

- ▶ Ta aldrig på varma ugnsstegar.
- ▶ Låt alltid enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

1. Lyft ugnsstegen lite framtill ① och ta ur den ②.
2. Dra ugnsstegen framåt ③ och ta ur den.



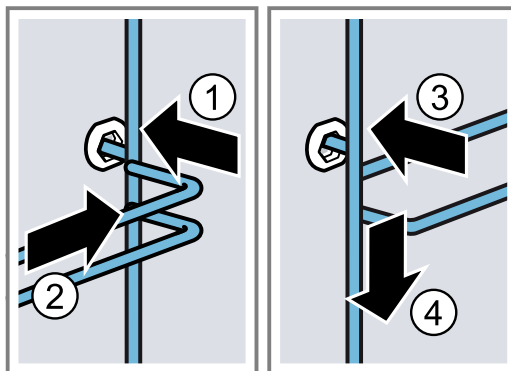
3. Rengör ugnstegen.
→ "Rengöringsmedel", Sid. 26

24.2 Sätta i ugnsstegarna

Anmärkningar

- Ugnsstegarna passar antingen till höger eller vänster.
 - Se till så att de böjda stängerna är framåt på båda ugnsstegarna.
1. Sätt först i ugnsstegen mitt i bakre urtaget ① så att den ligger an mot ugnsväggen och tryck den sedan bakåt ②.

2. Sätt ugnsstegen i det främre urtaget ③ så att den ligger an mot ugnsväggen och tryck den sedan nedåt ④.



24.3 Ta ur utdragsskenan

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Ugnsstegarna blir jättevarma

- ▶ Ta aldrig på varma ugnsstegar.
- ▶ Låt alltid enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

OBS!

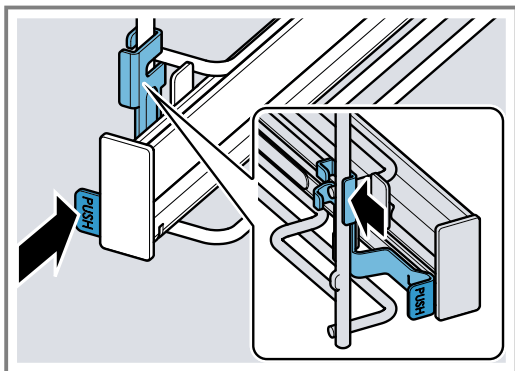
Ugnens självrengörande ytor kan bli skadade när du tar ur och sätter i utdragsskenorna.

- ▶ Ta ur ugnsstegarna innan du tar ur eller sätter i utdragsskenorna.

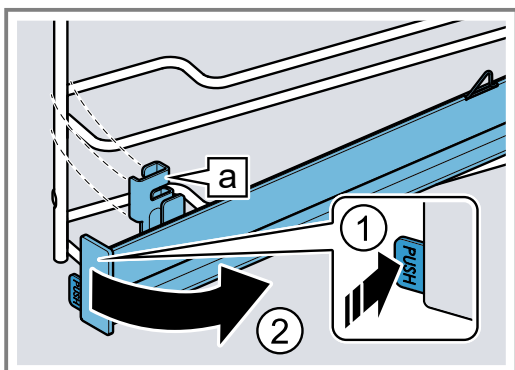
Anmärkningar

- Beroende på enhetstyp måste du anpassa grundinställningarna för teleskoputdrag på enheter med ugnsstegar och utdragsskenor.
→ "Grundinställningar", Sid. 23
- Det går att sätta i utdragsskenor på varje fals, om det behövs.
- Du kan sätta in utdragsskenor på alla falsar, om det behövs.

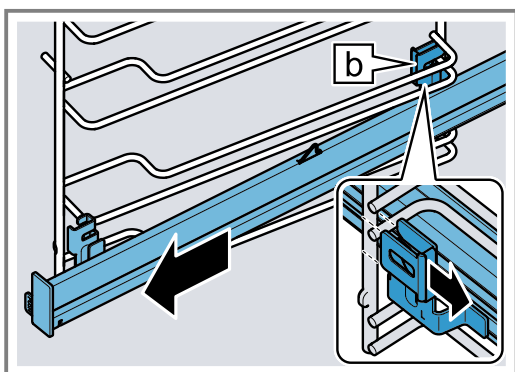
1. Tryck på **PUSH** på sidan av skenan och skjut den bakåt.



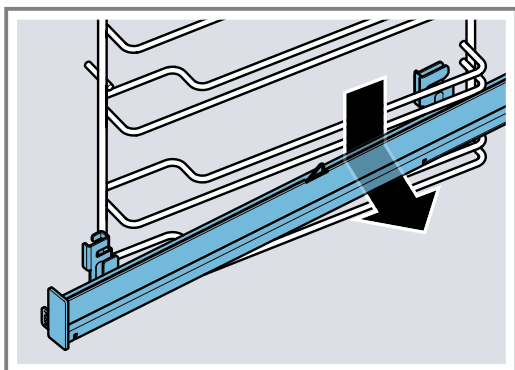
2. Håll **PUSH** intryckt ① och fäll ut skenan ② tills främre fästet [a] är avhakat.



3. Dra ur skenan framåt.



4. Ta bort utdragsskenan.



5. Rengör utdragsskenan.
→ "Rengöringsmedel", Sid. 26

Notera:

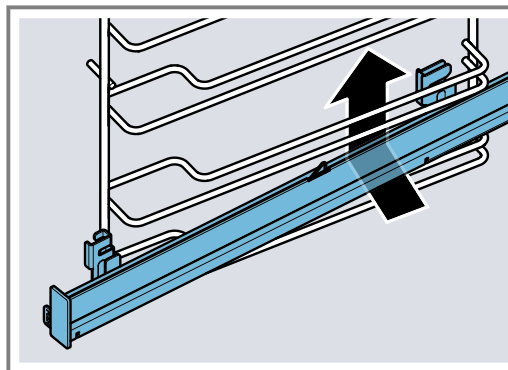
Mer information:



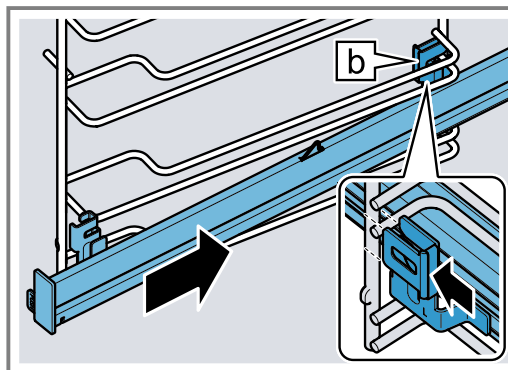
24.4 Sätta i utdragsskenan

Notera: Utdragsskenorna passar antingen till höger eller vänster. Se till så att utdragsskenorna går att dra rakt ut när du sätter i dem.

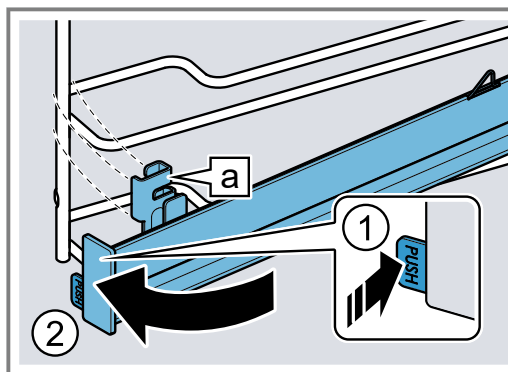
1. För in utdragsskenan med bakre fästet [b] underifrån bakom de båda styrningarna på den fals du vill ha och håll den vågrätt.



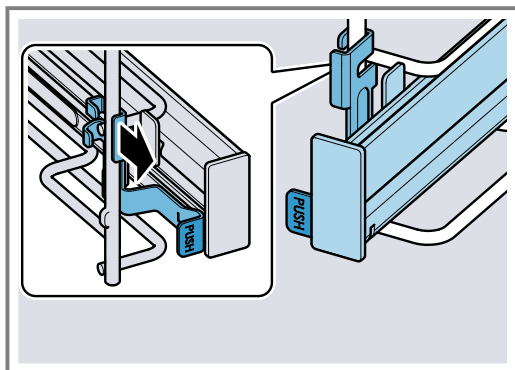
2. För skenan bakåt längs styrningarna och skjut på de båda fästena på undre stängan. Greppa den lodräta stängan med det bakre fästet [b].



3. Håll **PUSH** intryckt ① och fäll in utdragsskenan ② tills fästet [a] hänger i undre stängan.



4. Släpp **PUSH**.



✓ Fästet snäpper fast.

5. Dra ut utdragsskenan ända till anslaget och skjut in igen.

Notera:

Mer information:



25 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

⚠ **WARNING! – Risk för personskador!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- ▶ Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.
→ "Kundtjänst", Sid. 38

⚠ **WARNING! – Risk för elstötar!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas av utbildad yrkespersonal.

25.1 Funktionsfel

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten fungerar inte.	Säkringen har gått i proppskåpet. ▶ Kontrollera säkringen i säkringsboxen. Strömförsörjningen har fallit bort. ▶ Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar. Elektronikfel 1. Gör enheten strömlös minst 30 sekunder genom att slå av säkringen i proppskåpet. 2. Återställ grundinställningarna till fabriksinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 23
Du får upp "Språk tyska" på displayen.	Strömförsörjningen har fallit bort. ▶ Gör inställningarna före första användningen. → "Första användningen", Sid. 11
Funktionen går inte i gång eller avbryts.	Olika orsaker är möjliga. ▶ Kontrollera displayanvisningarna du får upp. → "Visa information", Sid. 13 Funktionsfel ▶ Ring till kundtjänsten. → "Kundtjänst", Sid. 38
Enheten värmer inte upp.	Demoläget är på. 1. Gör enheten strömlös ett slag genom att slå av och på säkringen i proppskåpet. 2. Slå av demoläget inom ca 5 minuter i grundinställningarna. → "Ändra grundinställningar", Sid. 23 Strömförsörjningen har fallit bort. ▶ Öppna och stäng luckan en gång efter strömavbrottet. ✓ Enheten gör egenkontroll och är klar att använda.
Klockan syns inte när enheten är av.	Ändrad grundinställning. ▶ Ändra grundinställning så att klockan syns. → "Grundinställningar", Sid. 23

Fel	Orsak och felsökning
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsaker är möjliga. ► Gå till www.home-connect.com .
Det går inte att öppna kontrollerna.	Säkringen har gått i proppskåpet. ► Kontrollera säkringen i säkringsboxen. Strömförsörjningen har fallit bort. ► Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar. Funktionsfel 1. Ring service. → "Kundtjänst", Sid. 38 2. Töm vattentanken om det är vatten i den: - Öppna luckan. - Ta tag till höger och vänster under panelen. - Dra långsamt ut panelen och skjut upp den.
Jättekraftig ångbildning vid ångning.	Enheten autokalibrerar. Ingen åtgärd behövs. Enheten autokalibrerar inte om tillagningstiden är för kort. Bildas det fortfarande jättemycket ånga, kalibrera om enheten. 1. Återställer enheten till fabriksinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 23 2. Gör om kalibreringen. → "Före första användningen", Sid. 11
Enheten uppmanar dig att kalka av utan att du fått upp räkna- ren.	För lågt inställd vattenhårdhet. 1. Avkalka apparaten. → "Avkalkning", Sid. 29 2. Kontrollera vattenhårdheten och ställ in i grundinställningarna. → "Grundinställningar", Sid. 23
Enheten uppmanar dig att skölja ur den.	Du har haft strömbavbrott eller slagit av enheten under avkalkningen. ► Skölj ur enheten. → "Avkalkning", Sid. 29
Du får upp "Fyll på vattentanken" på displayen fast den är full.	Vattentanken är inte fastsnäppt. ► Sätt i vattentanken ordentligt, så att den snäpper fast i fästet. → "Fylla vattentanken", Sid. 15 Vattentanken har fallit ned. Delar har skakat loss i vattentanken. Vattentanken läcker. ► Beställ ny vattentank. → "Kundtjänst", Sid. 38 Funktionsfel ► Använd inte avmineraliserat eller filtrerat vatten. → "Ange vattenhårdheten före första användningen", Sid. 11 Trasig givare. ► Ring till kundtjänsten. → "Kundtjänst", Sid. 38
Knapparna blinkar.	Kondensbildning bakom kontrollerna. Kräver ingen åtgärd. Knapparna slutar blinka när kondensen dunstat.
"Plopp"-ljud vid ångning.	Ångan får djupfrysta varor att avge en termisk ljudeffekt. Ingen åtgärd behövs.
Enheten brummar vid användning och när du slår av.	Funktionskontrollen av pumpen ger ifrån sig ljud. Ingen åtgärd behövs.
Ugnsbelysningen fungerar inte.	Ändrad grundinställning. ► Ändra grundinställning till belysning. → "Grundinställningar", Sid. 23 LED-lampan är trasig. ► Ring till kundtjänsten. → "Kundtjänst", Sid. 38

Fel	Orsak och felsökning
Maximal funktionstid är uppnådd.	Enheten slår av uppvärmningen automatiskt efter några timmar med oförändrade inställningar för att förhindra att funktionen är igång för länge av misstag. Du får upp en displayanvisning. Ugnsfunktionernas resp. inställningar avgör när maximal funktionstid är uppnådd. 1. Slå av och på enheten med  för att fortsätta funktionen. Ställ in och slå på funktionen igen. 2. Ska du inte använda enheten längre, slå av den med . Tips! Vill du vara säker på att enheten inte slår av oavsiktligt, ställ in en tillagningstid. → "Tidsfunktioner", Sid. 14
Du får upp felkoder med bokstäver och siffror på displayen, t.ex. E0111.	Elektronikfel. 1. Stäng av spisen och starta sedan om den. ✓ Om felet var en engångsföreteelse släcks meddelandet. 2. Kontakta kundtjänsten om meddelandet återkommer. Uppge felmeddelandet exakt när du ringer. → "Kundtjänst", Sid. 38
Du är inte nöjd med slutresultatet.	Inställningarna stämde inte. Inställningar som t.ex. temperatur och tillagningstid beror på recept, mängd och livsmedlen. ► Ställ in lägre eller högre värden nästa gång. Tips! Du hittar fler tillagningsanvisningar och matchande inställningar på Home Connect-appen och vår hemsida www.bosch-home.com.

26 Avfallshantering

26.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
 2. Klipp av nätanslutningsledningen.
 3. Omhänderta enheten miljövänligt.
- Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med der europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

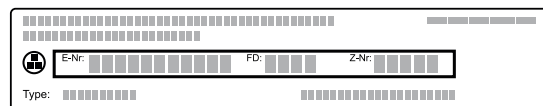
27 Kundtjänst

Utförligare information om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du apparatens produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.).
Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstförteckningen eller på vår webbplats.
Produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass G. Ljuskällorna finns som reservdelar och får bara bytas av för ändamålet utbildad yrkespersonal.

27.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

Produktnumret (E-nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-nr.) finns på apparatens typskylt.
Du ser typskylten med numren när du öppnar apparatens lucka. På vissa enheter som är utrustade med ånga sitter typskylten bakom panelen.



Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.
Du kan även få upp enhetsinformationen i Grundinställningarna.

→ "Grundinställningar", Sid. 23

28 Information om fri och Open Source-programvara

Den här produkten innehåller programvarukomponenter för vilka upphovsrättsinnehavarna har beviljat licens som fri eller Open Source-programvara.

Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation".¹ Du kan ladda ned licensinformationen på märkesproduktwebbplatsen. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen på ossrequest@bshg.com eller från BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Källkoden tillhandahålls på begäran.

Skicka din förfrågan till ossrequest@bshg.com eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Betr. „OSSREQUEST“

Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi erbjuder support och reservdelar för den aktuella apparaten.

29 Överensstämmelseförklaring

Härmed försäkras BSH Hausgeräte GmbH att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundläggande krav och övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utförlig RED-försäkran om överensstämmelse finns på internet under www.bosch-home.com bland övriga dokument på enhetens produktsida.



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

30 Så här lyckas du

Här hittar du rätt inställningar samt lämpliga tillbehör och formar för olika slags mat. Rekommendationerna är optimalt anpassade till enheten.

Tips! Du hittar fler tillagningsanvisningar och matchande inställningar på Home Connect-appen och vår hemsida www.bosch-home.com.

30.1 Allmänna tillagningsanvisningar

Följ anvisningarna vid all matlagning.

- Temperatur och tillagningstid beror på mängd och recept. Det är därför det finns angivna inställningsintervall. Försök först med de lägre värdena.
- Inställningsvärdena gäller för mat som du ställer in i kall ugn. Vill du ändå förvärma, sätt inte in tillbehöret förrän ugnen är förvärmad.
- Ta ut alla tillbehör du inte använder ur ugnen.

30.2 Tillagningsanvisningar för bakning

- Mörka bakformar av metall passar bäst för att baka kakor, bakverk eller bröd.
- Använd en bred, låg form till matpajer och gratänger. Tillagningen tar längre tid och maten blir mörkare på ovansidan i smala och höga formar.
- Silikonbakformar är olämpliga.
- Sätt alltid in långpannan på fals 1 när du tillagar gratänger direkt i den.
- Inställningsvärdena för brödeggar gäller såväl för degar på plåt som i form.

OBS!

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- Håll aldrig vatten i varm ugn.
- Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten.

¹ Allt efter apparatens utrustning

Falsar

Bäst resultat får du om du använder följande falsar. Bakar du på en fals, använd fals 1.

Grädda på 2 falsar	Höjd
Långpanna	3
Bakplåt	1
Två galler med formar	3
	1

Använd ugsnfunktionen 4D-varmluft.

Notera: Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

30.3 Tillagningsanvisningar för ugsnstekning, -bräsering och grillning

- Inställningsrekommendationerna gäller för kylskåpsskall stekmat samt stekfärdig fågel utan fyllning.
- Lägg fågeln med bröst- eller skinnsidan ned i formen.
- Vänd stekar, grillmat och hel fisk efter ca ½ till ⅔ av angiven tid.
- Med stektermometern kan du ugsnbaka precisions-tillaga. Följ den viktiga informationen om rätt användning. → *Sid. 18*

Steka på galler

Stekmat blir knaprigare runtom på galler. Ugsnstek t.ex. stora fåglar eller många bitar samtidigt.

- Ugsnstek bitar med samma vikt och tjocklek. Grillbitarna får jämn och fin färg och förblir saftiga.
- Lägg stekmaten direkt på gallret.
- Sätt in långpannan på angiven fals med gallret ovanpå för att fånga upp droppande vätskor.
- Tillsätt upp till ½ l vatten i långpannan, beroende på stekens storlek och typ.
Du kan göra sås på den uppsamlade skyn. Dessutom osar det mindre och ugnen blir inte lika smutsig.

Ugsnsteka i form

Tillagning i täckt form håller ugsnutrymmet rent.

Allmänt om ugsnstekning i form

- Använd eldfasta ugsnformar.
- Ställ formen på gallret.
- Glasformar passar bäst.
- Följ ugsnformtillverkarens anvisningar.

Ugsnsteka i öppen form

- Använd en hög form.
- Om du inte har någon form som passar, använd långpannan.

Ugsnsteka i täckt form

- Använd lock som passar och sluter tätt.
- Avståndet mellan kött och lock bör vara minst 3 cm. Köttet kan svälla.

⚠ VARNING! – Skållningsrisk!

Det kan tränga ut mycket het ånga när du tar av locket efter tillagningen. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Lyft bakkanten på locket, så att ångan kan tränga ut bort från kroppen.
- ▶ Håll barnen borta.

Grilla

Grilla mat som ska bli knaprig.

Varmluftsgillning passar mycket bra för tillagning av hel fågel och fisk, samt kött som t.ex. stek med knaperstek svål.

- Grilla grillbitar med ungefär samma vikt och tjocklek. Grillbitarna får jämn och fin färg och förblir saftiga.
- Lägg grillbitarna direkt på gallret.
- Sätt in långpannan minst en fals under gallret för att fånga upp droppande vätskor.

Anmärkningar

- Grillelementet slår på och av hela tiden. Det är helt normalt. Hur ofta beror på inställt grilläge.
- Det kan osa vid grillning.

30.4 Tillagningsanvisningar för ångning

Tillagar maten skonsamt. Maten blir extra saftig. Till skillnad mot tillagning med ångfunktion så får köttet ingen skorpa.

- Använd öppna, eldfasta och ångtåliga formar.
- Den perforerade XL-ångbehållaren passar bäst. Sätt in långpannan en fals under i ugnen för att fånga upp droppande vätskor.
Du kan även ställa en glasskål på gallret.
- Folietäck livsmedel som du normalt tillagar i vattenbad, t.ex. med plastfolie.
- Du behöver inte vända maten.
- Du kan bryna på kött, fågel och fisk före ångningen för att få smakvariation. Korta tillagningstiden.
- Större bitar kräver längre uppvärmnings- och tillagningstid.
- Om du har flera lika stora bitar, så förlänger enheten uppvärmningstiden. Tillagningstiden förblir densamma.
- Öppna luckan så lite som möjligt vid ångning. Torka ur kondensatstråget efter tillagningen. Rinner det över i kondensatstråget, så kan det leda till stomskador.
- I bruksanvisningens huvuddel hittar du information om hur du ställer in ångningen.
→ "Ånga", *Sid. 15*

Grönsaker på flera falsar

Du kan tillaga olika slags mat eller hela menyer på 2 falsar, t.ex. broccoli och potatis. → *Sid. 43*

Ris och gryn

- Tillsätt vatten eller vätska i angivet förhållande.
T.ex. betyder 1:1,5 100 g ris, 150 ml vätska.

30.5 Tillagningsanvisningar för färdigmat

- Slutresultatet beror mycket på livsmedlet. Ursprungsvarorna kan vara förbrynta och ha ojämnheter.

- Använd inte djupfryst som är isigt. Ta bort is från maten.
- Ta ut färdigmaten ur förpackningen.
- Använd eldfast form för att värma upp eller tillaga färdigmat.

- Sprid ut styckfruset som småfranskor och potatisprodukter jämnt på tillbehöret. Se till så att det finns utrymme mellan delarna.
- Följ tillverkarens anvisningar på förpackningen.

30.6 Matval

Inställningsrekommendationer för olika maträtter sorterade på matkategorier

Inställningsrekommendationer för olika maträtter

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C/ grilläge	Ångläge	Tillagningstid i min.
Frukt- eller cheesecake med mördegssbotten	Springform Ø 26 cm	1		170-180	-	60-80
Biskvibotten, 6 ägg	Springform Ø 28 cm	1		150-160	1 av	1. 10 2. 25-35
Biskvibotten, 6 ägg	Springform Ø 28 cm	1		150-160	-	50-60
Mördegskakor med saftig garnering	Långpanna	1		160-180	-	60-80
Vetebröd med saftig fyllning	Långpanna	1		180-190	-	30-45
Rulltårta	Bakplåt	1		190-210 ¹	1	10-15
Muffins	Muffinsplåt	1		170-190	-	15-30
Små, jästa bakverk	Bakplåt	1		160-180	2	25-35
Småkakor	Bakplåt	2		140-160	-	15-30
Småkakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		130-150	-	20-35
Bröd, 0,75 kg	Långpanna eller Formbrödsform	1		1. 210-220 2. 180-190	3 av	1. 10-15 2. 25-35
Bröd, 1,5 kg	Långpanna eller Formbrödsform	1		1. 210-220 2. 180-190	3 av	1. 10-15 2. 45-55
Bröd, 1,5 kg	Långpanna eller Formbrödsform	1		200-210	-	35-45
Focaccia	Långpanna	2		220-230	3	20-30
Småfranska, färska	Bakplåt	1		200-220	2	20-30
Pizza, färsk	Bakplåt	1		200-220	-	20-30
Pizza, färsk, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		180-190	-	35-45
Pizza, färsk, tunn botten, i pizzaform	Pizzaplåt	1		210-230	-	20-30
Quiche	Mörk, belagd quicheform	1		200-210	-	35-55
Lök- och baconpaj	Långpanna	1		240-250 ¹	-	10-18
Matpaj, tillagade ingredienser	Gratängform	1		200-220	-	35-55
Matpaj, tillagade ingredienser	Gratängform	1		160-170	2	40-50

¹ Förvärm spisen.

² Vänd rätten efter 2/3 av den totala tiden.

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C/ grilläge	Ångläge	Tillagningstid i min.
Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög	Gratängform	1		170-180	-	50-65
Kyckling, 1,3 kg, utan fyllning	Galler	1		200-220	-	60-70
Kyckling, 1,3 kg, utan fyllning	Galler	1		200-220	2	50-60
Kycklingsbröstfilé, ånga	Perforerad ångbehållare	2		100	-	15-25
Kycklingdelar, à 250 g	Galler	2		200-220	2	30-45
Gås, utan fyllning, 3 kg	Galler	1		160-180	-	120-150
Gås, utan fyllning, 3 kg	Galler	1	1.  2.  3. 	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	2 2 av	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg	Galler	1		180-200	-	120-130
Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg	Öppen form	1		180-190	-	120-140
Fläskstek med svål t.ex. bog, 2 kg	Öppen form	1	1.  2.  3. 	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	av 1 av	1. 25-30 2. 60-80 3. 20-30
Oxfilé, medium, 1 kg	Galler	1		210-220	-	40-50
Oxfilé, medium, 1 kg	Öppen form	1		190-200	1	50-60
Nötstek, 1,5 kg	Täckt form	1		200-220	-	130-140
Nötstek, 1,5 kg	Täckt form	1		200-220	-	140-160
Rostbiff, medium, 1,5 kg	Galler	1		220-230	-	60-70
Rostbiff, medium, 1,5 kg	Öppen form	1		190-200	1	65-80
Hamburgare, 3-4 cm höga	Galler	2		3	-	20-30 ²
Lammfiol benfri, medium, 1,5 kg	Galler	1		170-190	-	50-70
Lammfiol benfri, medium, 1,5 kg	Öppen form	1		170-180	1	80-90
Fisk, grillad, hel, 300 g, t.ex. forell	Galler	1		170-190	-	20-30
Fisk, stekt, hel 300 g, t.ex. forell	Långpanna	1		1. 170-180 2. 160-170	2 av	1. 15-20 2. 5-10
Fisk, ångad, hel 300 g, t.ex. forell	Perforerad ångbehållare	2		80-90	-	15-25
Fiskfilé, opanerad, ångad	Perforerad ångbehållare	2		80-100	-	10-16
Blomkål, hel, ångad	Perforerad ångbehållare	2		120	-	20-30
Ånga morotsslantar	Perforerad ångbehållare	2		120	-	5-7
Ånga spenat	Perforerad ångbehållare	2		100	-	2-3
Skalpotatis, hel	Perforerad ångbehållare	2		120	-	30-35
Långkornigt ris, 1:1,5	Låg form	1		110	-	12-17
Ägg, hårdkokta	Perforerad ångbehållare	2		100	-	9-12

¹ Förvärm spisen.² Vänd rätten efter 2/3 av den totala tiden.

Desserter

Tillaga crème caramel och crème brûlée

1. Gör iordning smeten enligt ditt recept.
2. Fyll smeten 2-3 cm högt i småformarna.
3. Ställ småformarna i den perforerade XL-ångbehållaren.
4. Folietäck livsmedel som du normalt tillagar i vattenbad, t.ex. med plastfolie.
5. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
6. Är småformarna jättetjocka, öka på tillagningstiden.

Göra yoghurt

1. Ta ut ugnsstegar och tillbehör ur ugnsutrymmet.

Inställningsrekommendationer för desserter, kompott

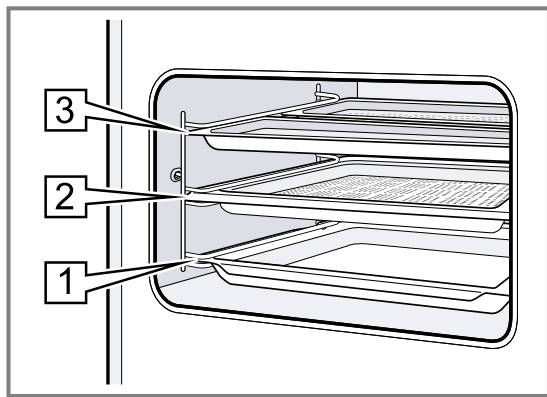
Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion → Sid. 8	Temperatur i °C	Ångintensitet	Tillagningstid i min.
Crème brûlée	Portionsformar	1		85	-	20-30
Crème caramel	Portionsformar	1		85	-	25-35
Yoghurt	Portionsformar	Ugnsbotten		35-40	-	300-360

Menytillagning med ånga

Inställningsrekommendationer och mer information för att tillaga en hel meny.

Tillagningsanvisningar för menytillagning

- Använd rätt tillbehör och skjut in det ordentligt i ugnen. → Sid. 9



- Falsar:
 - Ångbehållare, storlek M: fals 3
 - Ångbehållare, storlek XL: fals 2
 - Långpanna: fals 1
- Sätt in maten med längst tillagningstid först i ugnen. Sätt in resten av maten vid rätt tidpunkt. Då blir all mat färdig samtidigt.
- Följ varje maträtts tillagningsanvisningar.
 - Uppvärmningstiden varierar beroende på matens storlek och vikt
 - Tillagningstiden är oberoende av mängden.
 - Använd ångtåliga formar.
 - Folietäck suffléen, t.ex. med plastfolie.
 - Sätt alltid in långpannan på fals 1
- Den sammanlagda tillagningstiden blir längre vid menytillagning eftersom det försvinner lite ånga när du öppnar luckan, som enheten sedan måste kompensera.
- Torka ur ugn och kondensattråg efter menytillagningen.

Inställningsrekommendationer för menytillagning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion → Sid. 8	Temperatur i °C	Ångintensitet	Tillagningstid i min.
Kokt potatis, klyftad	Perforerad ångbehållare, storlek M + Operforerad ångbehållare, storlek M + XL-ångbehållare	3+3+2		100	-	1. 30
Frysta laxfiléer						2. 20
Broccoli						3. 10

30.7 Särskilda tillagningssätt och andra användningsområden

Information och inställningsrekommendationer för särskilda tillagningssätt och andra användningsområden, t.ex. anpassad tillagning.

Anpassad tillagning

Långsam lågtemperaturtillagning av finare kötttyper som t.ex. fina delar av nöt, kalv, gris, lamm och fågel.

Anpassad tillagning av kött och fågel

Notera: Det går inte använda tidsfördröjda ugnsfunktioner med färdigtid vid anpassad tillagning.

Krav: Ugnen är kall.

1. Använd färskt, felfritt kött utan ben.
2. Ställ formen på galler på fals 1 i ugnen.
3. Förvärm ugn och form ca 15 minuter.
4. Bryn på köttet runt om på hög värme på kokzonen.
5. Sätt in köttet direkt i ugnen i den förvärmda formen.

Håll luckan stängd vid anpassad tillagning så att ugnstemperaturen förblir jämn.

Tips för anpassad tillagning

Här finns tips för hur du får bra slutresultat med anpassad tillagning.

Kontakt	Tips
Du vill göra anpassad tillagning av ankbröst.	■ Lägg ankbröset kallt i pannan. ■ Bryn först på skinnsidan. ■ Anpassad tillagning av ankbröst. ■ Grilla ankbröset knaprigt i 3 till 5 minuter efter den anpassade tillagningen.
Servera kött tillagat med anpassad tillagning så varmt som möjligt.	■ Förvärm serveringsfaten. ■ Servera tillhörande såser väldigt varma.

Inställningsrekommendationer för anpassad tillagning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Stektid i min.	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Ankbröst, rosa, à 300 g	Öppen form	1	6-8		95 ¹	-	45-60
Fläskfilé, hel	Öppen form	1	4-6		85 ¹	-	45-70
Oxfile, 1 kg	Öppen form	1	4-6		85 ¹	-	90-120
Kalvmedaljonger, 4 cm tjocka	Öppen form	1	4		80 ¹	-	40-60
Lammsadel, urbanad, à 200 g	Öppen form	1	4		85 ¹	-	30-45

¹ Förvärm spisen.

Sousvide

Sousvide är vakuumtillagning på låg temperatur 50-95°C och 100% ånga.

Sousvide-tillagning är ett skonsamt och fettsnålt tillagningssätt för kött, fisk, grönsaker och desserter.

Maten blir vakuumförsluten i en särskild, värmetålig kokpåse med kammarvakuummaskin.

Vakuumpåsens skyddshölje bevarar närings- och smakämnen. De låga temperaturerna och den direkta värmeöverföringen gör att man kontrollerat kan uppnå den kokpunkt man vill ha. Det är nästan omöjligt att överkoka maten.

Tillagningsanvisningar för sousvide-tillagning

- Portioner
 - Följ angivna mängder och bitstorlekar i inställningsrekommendationerna. Anpassa tillagningstiden vid större mängder och bitar.
 - Enheten kan sousvide-tillaga max. 2 kg mat.
 - Mängden grönsaker och dessert är angiven för 4 personer.
- Du kan tillaga på 2 falsar. Sätt in långpannan på fals 1 för att samla upp droppande kondens. Sätt in galleret ovanför.
- Kvaliteten på slutresultatet beror till 100% på ursprungsvarornas egenskaper. Använd bara färsk kvalitetslivsmedel. Det är enda sättet att få ett säkert, gott slutresultat.

Vacca mat

Vacca maten med kammarvakuummaskin som ger 99%-igt vakuum, så får du jämn värmeöverföring och optimalt slutresultat.

Tips! Vacca livsmedlen max. en dag före tillagningen för att förhindra gasbildning hos t.ex. grönsaker. Gaserna påverkar värmeöverföringen eller att matens struktur och tillagningsprocess blir förändrad av vakuumtrycket.

Notera: Använd inte stektermometer.

1. Krydda maten med halva mängden mot vad du är van vid.
Vakuumbakningen bevarar smaken. Vanliga mängder smaksättare som kryddor, örter och vitlök påverkar smaken mycket kraftigare och intensivare.
Tips! Du kan få fram kvalitetslivsmedlens intensiva, naturliga smaker med bara lite smör och salt i vakuumpåsen.
Olika ingredienser påverkar tillagningen av maten
 - Salt och socker kortar tillagningstiden
 - Syrliga livsmedel gör maten fastare, t.ex. citronsaft eller ättika.
 - Alkohol och vitlök ger maten en oönskad bismak
2. Vik ned påskanten 3 - 4 cm och ställ påsen i en behållare som t.ex. en mätbägare för att fylla vakuumpåsen.

Se till så att det inte hamnar livsmedelsrester på vakuumpåsens fogdel när du fyller på.

3. Kontrollera att påsvakuumet är intakt före tillagningen.

Tänk på följande:

- Det finns ingen luft i vakuumpåsen.
- Svetsförslutningen ska vara OK.
- Det finns inga hål på vakuumpåsen.
- Samvaccade kött- och fiskbitar får inte ligga pressade mot varandra.

4. Är vakuumpåsen inte perfekt fylld, lägg över maten i ny påse och vacca om.

Förbereda mat för sousvide-tillagning

Det finns bakterier på i stort sett alla livsmedelsytor.

WARNING! – Risk för hälsoskada!

Sousvide-tillagning sker på låg temperatur och kan vara hälsovådlig om du inte följer användnings- och hygienanvisningarna.

- ▶ Använd bara färska livsmedel av bra och felfri kvalitet.
- ▶ Tvätta och desinficera händerna.
- ▶ Använd engångshandskar, en matlagings- eller grilltång.
- ▶ Bered kritiska livsmedel som t.ex. fågel, ägg och fisk med extra försiktighet.
- ▶ Skölj alltid av och skala grönsaker och frukt.
- ▶ Håll alltid bänkytor och skärbrädor rena.
- ▶ Använd olika skärbrädor till olika livsmedelsslag.
- ▶ Bryt kylkedjan precis före livsmedelsberedningen.
- ▶ Kylförvara vaccad mat max. 24 timmar tills du påbörjar tillagningen.
- ▶ Släng överbliven mat från tillagningen, den går inte ens kylförvara längre. Den är inte avsedd för påvärmning.
- ▶ Håll den vaccade men ännu inte tillagade maten max. 3 sekunder i kokande vatten för att döda bakterierna.
- ✓ Ingredienserna är hygieniskt förberedda med låg bakteriehalt för sousvide-tillagning.

Sousvide-tillaga mat

Krav

- Maten är vaccad. → Sid. 44
- Maten är förberedd. → Sid. 45

1. Lägg maten på gallret.
Se till så att de vaccade matpåsarna inte ligger på eller för tätt bredvid varandra på gallret så att maten får en jämn värmefördelning.
2. Sätt in långpannan på fals 1 för att samla upp dropande kondens.

3. OBS!

Risk för stomskador

- ▶ Fyll inte vattentanken en andra gång vid sousvide-tillagning.

Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationerna.

Inställningsrekommendationerna är avsedda att räcka för en full vattentank. Generellt sett gäller följande maxtillagningstid med full vattentank beroende på temperaturen:

Temperatur i °C	Max. tillagningstid i minuter
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. **WARNING! – Skållningsrisk!**

Det blir ansamlingar av varmt vatten på vakuumpåsen vid tillagning.

- ▶ Lyft vakuumpåsen försiktigt med grytlapp, så att det varma vattnet rinner ned i ångbehållaren.
- ▶ Ta sedan ut vakuumpåsen försiktigt med grytlappar.

Låt ugnsutrymmet svalna efter ugnstillagningen och torka sedan ur vattnet med svamp.

5. Torka av vakuumpåsen utvändigt och lägg den i en ren skål.
6. Klipp upp vakuumpåsen. Håll allt tillagat och vätskan i skålen.
Du kan göra sås på skyn eller marinaden.
7. Gör maten klar att servera.

Mat	Tillagningsanvisningar
Kött	■ Torka av köttet med hushållspapper innan du lägger det i den heta oljan, så slipper du fettstänk. ■ Bryn på köttet hastigt några sekunder på varje sida i het panna. Det ger köttet stekyta och steksmaken du är van vid utan att det blir torrt.
Fisk	■ Krydda fisken och ös med varmt smör. ■ Bryn på fisken några sekunder på varje sida för att få stekyta och steksmak. ■ Bryn på längre om livsmedlet inte blev tillräckligt tillagat i sousvide-tillagningen. ■ Servera fisken på förvärmade tallrikar med varm sås eller varmt smör eftersom sousvide-tillagningen sker på låg temperatur.
Grönsaker	■ Bryn på grönsakerna i panna för att få fram steksmaken. ■ Smaka av eller blanda grönsakerna med övriga ingredienser.

Inställningsrekommendationer för sousvide

Mat	Tillbehör/form	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.	Sousvide-anvisningar
Oxfile, bit, blodig, 3-4 cm tjock	Galler + Långpanna		58	-	90	Vacca med smör och rosmarin.
Oxfile, bit, medium, 3-4 cm tjock	Galler + Långpanna		65	-	80	Vacca med smör och rosmarin.
Ankbröst, à 300 g	Galler + Långpanna		62	-	70	Snitta skinnet, salta och peppra köttsidan och vacca med lite apelsinscest.
Fiskfile, 2-3 cm tjock, t.ex. lax, torsk	Galler + Långpanna		58	-	25	Vacca med smör och lite salt.
Champinjoner, kvartade, 0,5 kg	Galler + Långpanna		85	-	20-25	Vacca med smör, rosmarin, lite vitlök och salt.
Morotsslantar, 0,5 cm, 0,6 kg	Galler + Långpanna		90	-	70-80	Recepttips: vacca med apelsinjuice, curry och smör.
Potatis, skalad och klyftad, 0,8 kg	Galler + Långpanna		95	-	35-45	Recepttips: vacca med smör och salt. Bra tillbehör, t.ex. i sallader.
Ananas, 1,5 cm-skivor, 400 g	Galler + Långpanna		85	-	70-80	Recepttips: vacca med smör, honung och vanilj.
Äpplen, skalade, 0,5 cm-skivor, 2-4 st.	Galler + Långpanna		85	-	15-25	Recepttips: vacca med kolasås. Fasta äppelsorter passar bäst, t.ex. jonagold eller boskop.
Vaniljsås, 0,5 l	Galler + Långpanna		82	-	15-25	Recepttips: blanda samman 0,5 l mjölk, 1 ägg, 3 äggulor, 80 g socker, skrapet från en vaniljstång och vacca.

Air Fry

Tillagar knaprig mat med Air Fry och mindre fett. Air Fry passar framförallt för mat som du annars friterat i olja.

Tillagningsanvisningar för Air Fry

Följ anvisningarna när du tillagar mat med Air Fry.

- Air Fry-tillagning går bara att göra på en fals.
- Air Fry-tillbehören gör maten knaprigare. Medföljer inte Air Fry-tillbehören enheten, så kan du köpa till dem som extratillbehör.
- Förvärm inte ugnen.
- Använd inte bakplåtspapper. Luften måste cirkulera i ugnsutrymmet.

- Tina inte djupfryst mat.
- Täck Air Fry-tillbehöret eller långpannan jämnt med maten. Bred helst ut maten i ett lager på tillbehöret.
- Sätt in tillbehöret på fals 2 i ugnen. När du använder Air Fry-tillbehör, så kan du sätta in en tom långpanna på fals 1 som smutsskydd.
- Vänd maten efter halva tillagningstiden. Vänd maten 2 gånger vid stora mängder.

Tips! Salta maten efter tillagningen. Det gör maten knaprigare.

Panerade grönsaker är också lämpliga för Air Fry-tillagning. Spraya olja på paneringen för att snåla in på fett. Det ger knaprig skorpa med lite fett.

Inställningsrekommendationer för Air Fry

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Pommes frites	Långpanna	2		190-210	-	20-25

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Potatispiroger, fyllda	Långpanna	2		190-210	-	20-25
Potatisrösti	Långpanna	2		190-210	-	20-25
Kycklingsticks, nuggets, frusna	Långpanna	2		190-210	-	10-15
Fiskpinnar	Långpanna	2		190-210	-	15-20
Broccoli, panerad	Långpanna	2		190-210	-	15-25

Desinficering och hygien

Desinficera felfria, värmetåliga burkar eller nappflaskor. Metoden motsvarar vanlig kokning.

Desinficera nappflaskor

1. Diska nappflaskorna med flaskborste direkt efter användning.
2. Maskindiska nappflaskorna.
3. Ställ nappflaskorna i XL-ångbehållaren så att de inte har kontakt med varandra.
4. Starta programmet "Desinficera".

5. Torka av nappflaskorna med ren trasa.

6. Torka ur enheten efter desinficeringen.

Desinficeringsanvisningar

Följ anvisningarna när du desinficerar burkar.

- Du kan förbereda marmelad- eller konserveringsburkar och lock med enheten.
- Du kan efterbehandla marmelad så att den får bättre hållbarhet.
- Desinficera bara värme- och ångtåliga burkar.
- Använd bara felfria, rena burkar och lock.
- Maskindiska helst burkarna för desinficeringen.

Inställningsrekommendationer för hygien

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion → Sid. 8	Temperatur i °C	Ångintensitet	Tillagningstid i min.
Desinficera rena burkar	Perforerad ångbehållare	1		100	-	15-20

Degjäsning

Jästdegar jäser snabbare än i rumstemperatur och torkar inte ur i enheten.

Krav: Ugnen är kall.

1. Sätt i gallret.
2. Ställ degen i bunke på gallret
Täck inte bunken.

3. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
Uppgifterna är riktvärden. Temperatur och jäsnings-tid beror på ingrediensernas typ och mängd.
4. Öppna inte luckan under jäsningen, då försvinner mycket fukt.
5. Torka ur ugnen före bakning.

Inställningsrekommendationer för degjäsning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Fettrik deg, t.ex. panettone	Bunke på galler	1		40-45	-	40-90
Vitt bröd	Bunke på galler	1		35-40	-	30-40

Påvärmning

Värm på maten skonsamt med ångfunktionen. Maten både smakar och ser ut som nylagad. Du kan även värma på gårdagens bakverk.

Tillagningsanvisningar för påvärmning

- Använd öppna, eldfasta och ångtåliga formar.
- Använd en bred, låg form. Kall form ger längre påvärmning.

- Ställ formen på gallret.
- Lägg mat som du inte tillagar i form direkt på gallret på fals 1, t.ex. småfranskor.
- Täck inte över maten.
- Öppna inte ugnsluckan när påvärmningen är igång, då försvinner mycket ånga.
- Torka ur ugn och kondensattråg efter påvärmningen.

Inställningsrekommendationer för upp- och påvärmning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Ångläge	Tillagningstid i min.
Tallriksrätt, kyld, 1 portion	Öppen form	1		120-130	-	15-25
Pizza, gräddad, kyld	Galler	1		170-180 ¹	-	5-15
Småfranska, baguette, gräddade	Galler	1		150-160 ¹	-	10-20
Pizza, gräddad, frusen	Galler	1		170-180 ¹	-	5-15
Småfranskor, baguetter, gräddade, frusna	Galler	1		160-170 ¹	-	10-20

¹ Förvärm spisen.**Varmhållning****Tillagningsanvisningar för varmhållning**

- Använder du ugnsfunktionen "Varmhållning", så slipper du kondensbildning. Du slipper torka ur ugnen.
- Täck inte över maten.
- Varmhåll inte mat längre än 2 timmar.

- Tänk på att tillagningen fortsätter för många maträtter vid varmhållning.

De olika ånglägena passar för varmhållning av:

- Läge 1: stekdetaljer och snabbstekt
- Läge 2: gratänger och tillbehör
- Läge 3: grytor och soppor

30.8 Provrätter

Informationen i avsnittet är avsedd att underlätta provningsinstitutens testning av enheten enligt EN 60350-1.

Bakning

- Inställningsvärdena gäller vid insättning i kall ugn.
- Följ anvisningarna om förvärmning i inställningsrekommendationerna. Inställningsvärdena gäller inte snabbuppvärmning.
- Börja med de lägre angivna temperaturerna vid bakning.
- Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.
- Gräddning på 2 falsar:
 - Långpanna: fals 3
 - Bakplåt: fals 1
- Biskvibotten
 - Sätt springformerna omlott över varandra på gallren om du bakar på 2 falsar.
 - Du kan även använda vår Air Fry-plåt i stället för galler.

Inställningsrekommendationer för bakning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion → Sid. 8	Temperatur i °C	Ångintensitet	Tillagningstid i min.
Spritskakor	Bakplåt	1		150-160 ¹	-	25-40
Spritskakor	Bakplåt	1		140-150 ¹	-	25-40
Spritskakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		140-150 ¹	-	30-40
Småkakor	Bakplåt	1		160 ¹	-	25-35
Småkakor	Bakplåt	1		150 ¹	-	25-35
Småkakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		150 ¹	-	25-35
Biskvibotten	Springform Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35

¹ Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen.² Förvärm enheten. Använd inte snabbuppvärmningen.

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion → Sid. 8	Temperatur i °C	Ångintensitet	Tillagningstid i min.
Biskvibotten	Springform Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Biskvibotten	Springform Ø 26 cm	1		1. 150-160 2. 150-160 ²	1 av	1. 10 2. 20-30

¹ Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen.

² Förvärm enheten. Använd inte snabbuppvärmningen.

Ångning

Sätt in långpannan under den perforerade XL-ångbehållaren när inställningsrekommendationerna anger det.

Falsar

Ångning på 1 fals

- Använd max. 2,5 kg.

- Perforerad ångbehållare, storlek XL: fals 2

Ångning på två falsar

- Använd max. 1,8 kg per fals.
- Perforerad ångbehållare, storlek XL: fals 3
- Perforerad ångbehållare, storlek XL: fals 2

Inställningsrekommendationer för ångning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion → Sid. 8	Temperatur i °C	Ångintensitet	Tillagningstid i min.
Ärter, frusna, två behållare	2x XL-ångbehållare + Långpanna	3+2+1		100	-	- ¹
Broccoli, färsk, 300 g	XL-ångbehållare	2		100 ²	-	8-9 ³
Broccoli, färsk, en behållare	XL-ångbehållare	2		100 ²	-	10-11 ³

¹ Kontrollen är slutförd när 85 °C har uppnåtts i den kallaste punkten (se IEC 60350-1).

² Förvärm spisen.

³ En jämförbar tillagningsgrad mellan referensprov och huvudprov uppnås om referensprovet tillagas i 5 minuter (framställt enligt beskrivningen i IEC 60350-1).

Grilla

Inställningsrekommendationer för grillning

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion → Sid. 8	Temperatur i °C/ grilläge	Ångintensitet	Tillagningstid i min.
Rosta bröd	Galler	3		3 ¹	-	3-6

¹ Förvärm inte spisen.

31 Monteringsanvisning

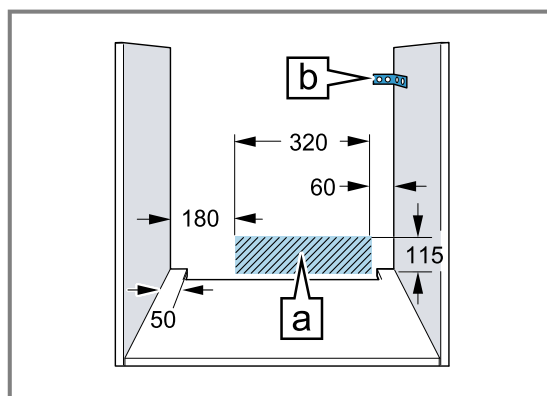


31.1 Allmänna monteringsanvisningar

Läs anvisningarna innan du monterar enheten.

- Säker användning förutsätter proffsig montering enligt monteringsanvisningen. Installatören ansvarar för skador som uppstår på grund av felaktig inbyggnad.
- Kontrollera enheten efter uppäckning. Anslut inte enheten om den har transportskador.

- Ta bort förpackningsmaterial och skyddsfolier från ugnsutrymme och lucka före användning.
- Följ monteringsbladen för tillbehörsmontering.
- Stommarna ska tåla temperaturer upp till 95°C, intilliggande stomfronter upp till 70°C.
- Montera inte enheten bakom dekor- eller stomlucka. Risk för överhettning.
- Gör urtagen i stommarna innan du sätter i enheten. Ta bort spånen! De kan påverka elkomponenternas funktion.
- Enhetens kopplingsdosa måste sitta inom det streckade området **a** eller utanför inbyggnadsutrymmet.
Fäst lösa stommar med vanliga möbelvinklar **b** mot väggen.



- Se till så att fronten inte går emot intilliggande stommar när den åker ut på enheter med fällbar front.
- Använd skyddshandskar, så undviker du skärskador. Du kommer åt delar vid montering som kan ha vassa kanter.
- Alla bildmått är i mm.

⚠ VARNING! – Fara! Magnetism!



Obs! Magnetism



För personer med pacemaker:
Det sitter permanentmagneter i kontrollerna. De kan påverka funktionen hos elektroniska implantat som t.ex. pacemakrar och insulinpumpar.

- Personer med elektroniska implantat måste hålla 10 cm:s minimiavstånd till kontrollerna.

⚠ VARNING! – Brandrisk!

Det är farligt att använda förlängd sladd och otillåtna adapterar.

- Använd inte grenuttag.
- Använd bara certifierad förlängningssladd med min. tvärsnittsarea om 1,5 mm² som uppfyller gällande nationella säkerhetskrav.
- Kontakta service om sladden är för kort.
- Använd enbart adapterar som är godkända av tillverkaren.

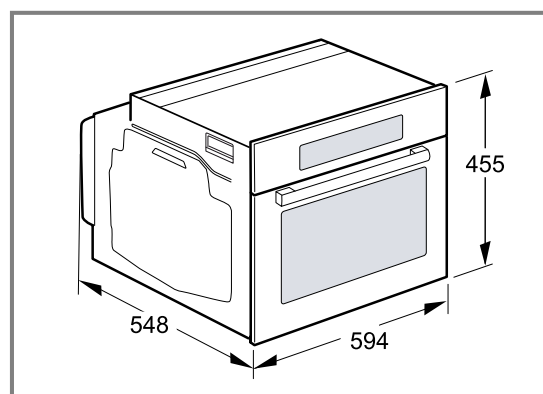
OBS!

Bär du enheten i luckhandtaget så kan det gå av. Luckhandtaget klarar inte att bära enhetens vikt.

- Bär eller håll aldrig enheten i luckhandtaget.

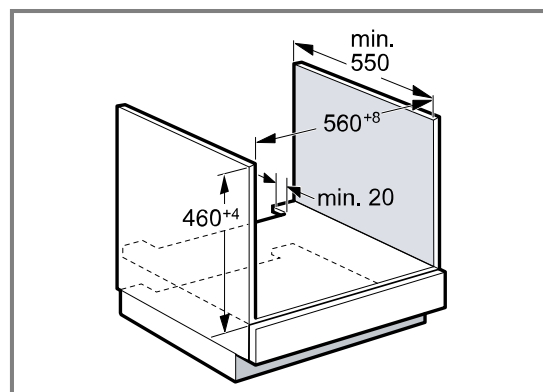
31.2 Enhetsmått

Här hittar du enhetens mått



31.3 Inbyggnad under bänkskiva

Följ inbyggnadsmått och monteringsanvisningar vid montering under bänkskiva.

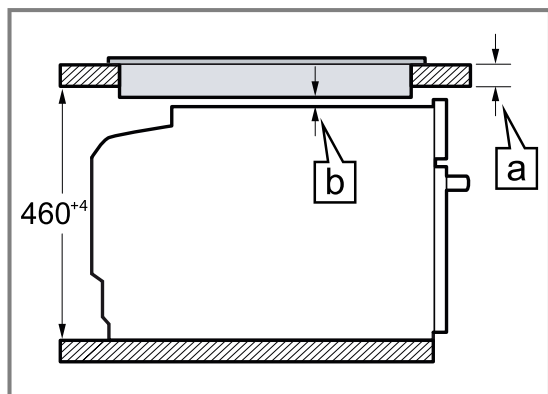


- Hyllplanet ska ha ett ventilationsurtag, så att enheten blir ventilerad.
- Bänkskivan måste vara fäst i stommen.
- Följ ev. befintlig hälls monteringsanvisning.
- Följ hällens avvikande nationella monteringsanvisningar.

31.4 Inbyggnad under häll

Inbyggnad under häll kräver att du håller minimimåtten inkl. ev. stomme.

Nödvändigt minimiavstånd **b** ger min. bänkskivtjocklek **a**.

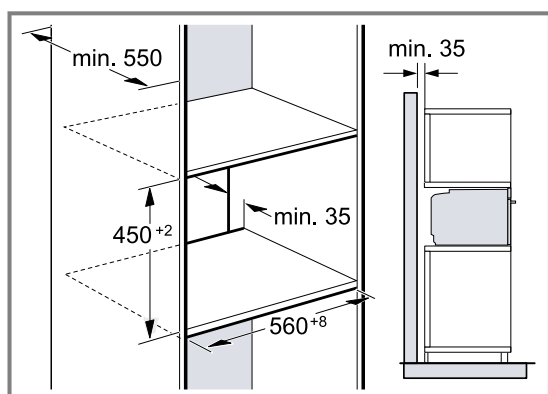


Hälltyp	a ovanpåliggande i mm	a infälld montering i mm	b i mm
Induktionshäll	42	43	5
Heltäckande induktionshäll	52	53	5
Gashäll	32	43	5 ¹
Elhäll	32	35	2

¹ Följ hällens avvikande nationella monteringsanvisningar.

31.5 Inbyggnad i högskåp

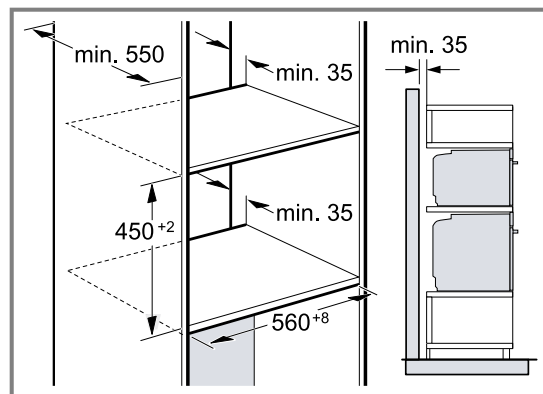
Följ inbyggnadsmått och monteringsanvisningar vid montering i högskåp.



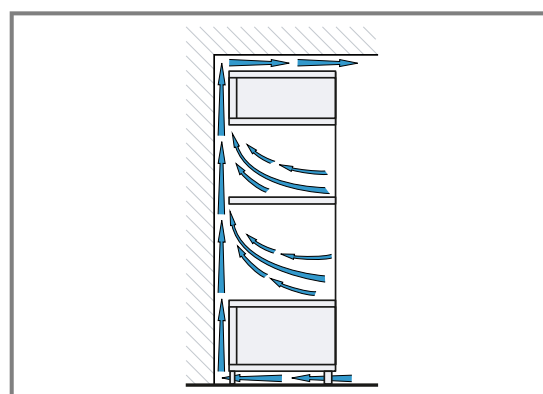
- Hyllplanen ska ha ventilationsurtag för enheten.
- Finns det förutom elementbaksidorna även rygg på högskåpet, så måste du ta bort den.
- Montera inte enheten högre än att du smidigt kan ta ur tillbehör.

31.6 Höjdinbyggnad av två enheter

Enheten går även att montera över eller under en annan enhet. Följ inbyggnadsmåtten och -anvisningarna för höjdinbyggnad.



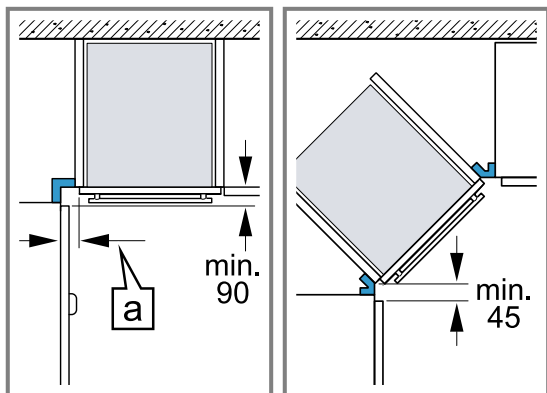
- Hyllplanen ska ha ventilationsurtag för enheterna.
- Det krävs minst 200 cm² ventilationsöppning i sockeln för att ge båda enheterna tillräcklig ventilation. Såga ur sockelpanelen eller sätt i ventilationsgaller.
- Se till så att luftutbytet blir som skissen anger.



- Montera inte enheterna högre än att du smidigt kan ta ur tillbehör.

31.7 Hörnmontering

Följ inbyggnadsmått och -anvisningar vid hörnmontering.



- Ta hänsyn till minimimåtten, så att enhetens lucka går att öppna vid hörnmontering. Mått [a] beror på skåpfronternas tjocklek och på beslagen.

31.8 Elanslutning

Följ anvisningarna för säker elanslutning av enheten.

- Enheten har skyddsklass I och ska ha jordad elanslutning.
- Avsäkra enligt angiven effekt på typskylten och lokala föreskrifter.
- Enheten ska vara spänningslös vid all slags montering.
- Anslut bara enheten med den medföljande sladden.
- Snäpp fast sladden på enhetens baksida. Det går att beställa 3 m-sladd hos service.
- Du får bara byta ut sladden mot originalsladd. Den beställer du av service.
- Monteringen måste ge ett fullgott petskydd.
- Förblir displayen svart på enheten, så är den felansluten. Dra ur kontakten och kontrollera anslutningen.

Elansluta enheten med jordad kontakt

Notera: Du får bara ansluta enheten till rätt installerade, jordade eluttag.

- Sätt kontakten i det jordade uttaget. Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens stickkontakt vara fritt tillgänglig eller, ifall fri tillgång inte är möjlig, den fasta elinstallationen innehålla en inbyggd fränksiljare enligt anläggningsbestämmelserna.

Elansluta enheten utan jordad kontakt

Notera: Det är bara behörig montör som får ansluta enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.

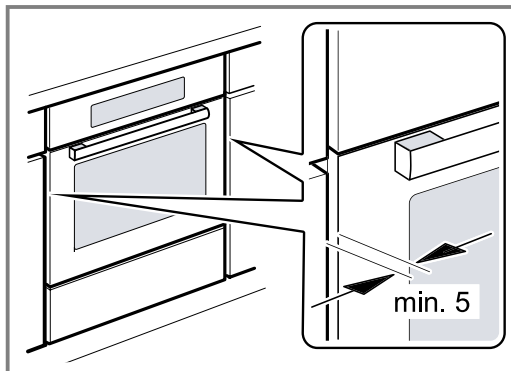
I den fasta elinstallationen måste en fränksiljare vara inbyggd enligt anläggningsbestämmelserna.

1. Identifiera fas- och neutralledare (nolla) i kopplingsdosan.
Felanslutning kan skada enheten.
2. Anslut enligt elschemat.
Spänning, se typskylten.

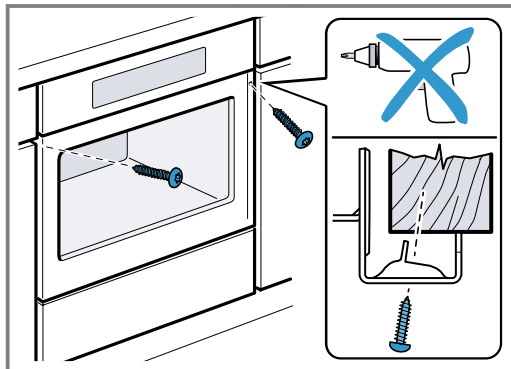
3. Anslut ledarna i elanslutningen enligt färgmärkning-
en:
 - grön-gul = jordledare (⊕)
 - blå = neutralledare (nolla)
 - brun = fas (fasledare)

31.9 Inbyggnad av enheten

1. Skjut in enheten helt och centrera den.



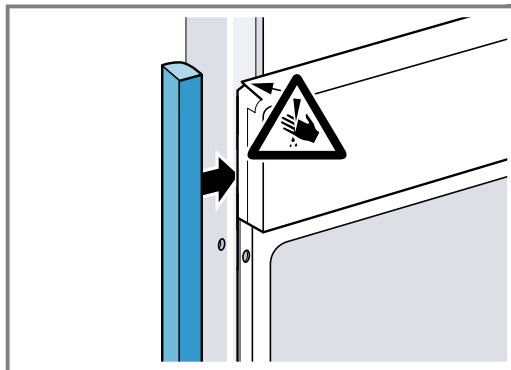
2. Skruva fast enheten.



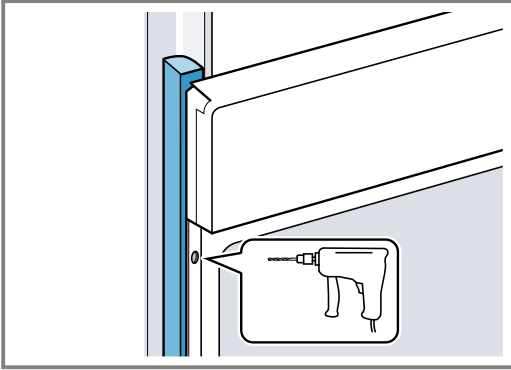
Notera: Se till så att inte andra lister täcker spalten mellan bänkskiva och enhet. Det får inte sitta några termoskyddslister på sidoväggarna i ombyggnadsstommen.

31.10 Handtagslösa kök med lodrät grepplist:

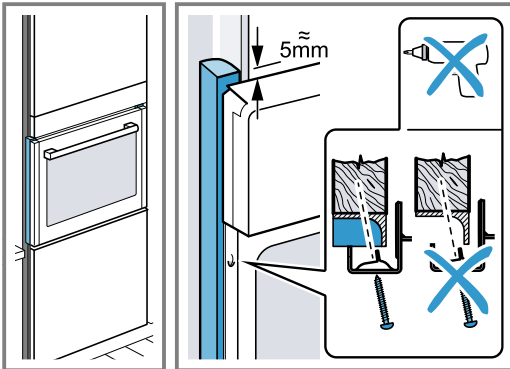
1. Sätt dit lämplig salningsbit som täcker ev. vassa kanter och ger säker montering.



2. Förborra aluminiumprofilerna för skruvförband.



3. Fäst enheten med rätt skruv.



31.11 Ta ur enheten

1. Gör enheten spänningslös.
2. Lossa fästskruvarna.
3. Lyft enheten lite och dra sedan ut den helt och hållet.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001681668 (030329)

SV